# FUNDAMENTALS OF CLASSICAL ARABIC

HUSAIN ABDUL SATTAR



Volume I Conjugating Regular Verbs and Derived Nouns



# FUNDAMENTALS OF CLASSICAL ARABIC

VOLUME I: CONJUGATING REGULAR VERBS AND DERIVED NOUNS



# FUNDAMENTALS OF CLASSICAL ARABIC

#### VOLUME I: CONJUGATING REGULAR VERBS AND DERIVED NOUNS

HUSAIN ABDUL SATTAR

FAQIR PUBLICATIONS CHICAGO

#### © 2002 FAQIR PUBLICATIONSTM.

All rights reserved.

No part of this book may be reproduced, stored, or transmitted in any form by any means, electronic or otherwise, including photocopying, recording, Internet, or by any storage and retrieval system without written permission from FAQIR PUBLICATIONS<sup>TM</sup>.

First Edition Printed in the United States of America ISBN: 0-9712761-1-0

Published by:
FAQIR PUBLICATIONS<sup>TM</sup>
P.O. Box 597104
Chicago, Illinois 60659-7104
info@faqirpublications.com
www.faqirpublications.com

### CONTENTS

Prologue		7
Lesson 1	Mapping the Arabic Language	9
Lesson 2	Introducing Arabic Words	13
Lesson 3	The Past Tense Verb [اَلْفِعْل اَلْمَاضِي]	17
Lesson 4	The Present Tense Verb [وَالْفِعْلِ الْمُضَارِعِ]	23
Lesson 5	The Present Tense Verh in the State of Rafa' [رَفْع]	29
Lesson 6	The Present Tense Verb in the State of Nash [نَصْب]	33
Lesson 7	The Present Tense Verb in the State of Jazm [جَزُم]	37
Lesson 8	The Emphatic [اَلَّتُأْكِيْد]	41
Lesson 9	The Command [اَلاَّهُمْر]	43
Lesson 10	The Prohibition [اَلنَّهْي]	49
Lesson 11	The Active Participle [إسْم الْفاعِل]	53
Lesson 12	The Passive Participle [إسْم ٱلْمَفْعُولُ ]	61
Lesson 13	The Noun of Time and Place [اِسْم ٱلْظَرْف]	65
Lesson 14	The Noun of Usage [إسْم الآلَة]	69
Lesson 15	The Superlative Noun [إسْم اَلتَّفْضِيْل]	71
Lesson 16	The Six Types of Verb Form I	75
Appendices		85

### Prologue

All praise is due to Allah ( ), Creator of the universe. Peace and blessings be upon His final and noble messenger, Muhammad ( ).

Traditionally students of sacred knowledge began by learning the tenets of Arabic verb conjugation. Each independent lesson was mastered before a teacher allowed students to advance. Once proficient, students then focused on the principles of Arabic grammar.

I was blessed to attend a school of religious learning in Pakistan that still employs traditional methods. My instructors studied under sincere teachers and carried themselves with similar devotion. Furthermore, they led their students, step by step, along a trail softened by fourteen hundred years of scholarship. Although I was able to spend only a few years in the company of such guides, my progress was rapid. Such is the fortune of the debris that manages to land itself on a rapidly flowing, pristine river.

Few Arabic textbooks in English are modeled after traditional Islamic educational methodologies. In this book, I have combined the notes and resources used by my teachers to present an overview of Arabic verb and noun conjugation. *Insha'llah* (God willing), future volumes will address other principles of classical Arabic grammar.

My fear in compiling this work is that I have soiled a pure chain. My teachers sacrificed their lives, wealth, and families to achieve perfection in their respective fields. I was permitted to sit in, and eat from, their vast gardens despite my obvious deficiencies and lack of commitment. This is the mercy of a teacher toward his student. I pray that Allah () overlooks this last link and allows the seeker to benefit from the

devotion of the great scholars of the past. Please pray for me, my teachers, and all those who transmitted this tradition from one generation to the next.

A servant of the scholars Husain Abdul Sattar Safar 1423 – April 2002

### Lesson One: Mapping the Arabic Language

Figure 1.1 presents a map of the Arabic language. This chart provides an overview of the task at hand and establishes a framework for future learning.

#### PRINCIPLE ONE

The term articulation (الْفَظُ) refers to all words that are produced by the tongue. Articulations (الْفَظُ) are divided into (1) words that are meaningful (مَوْضُونْع) and (2) words that are meaningless (امُوْضُونْع). Meaningful (مَوْضُونْع) articulations have established, understood meanings. For example, the Arabic word kitab (كِتَاب) means, "a book." On the other hand, meaningless (مُهْمَل) articulations lack established meanings. Consider, for example, the word "Pepsi." If articulated five hundred years ago, before the advent of this now famous beverage, this word would have had no meaning.

#### PRINCIPLE TWO

Meaningful (مَوْضُوْع) articulations can be further divided into (1) single (مَوْضُوْع) and (2) compound (مُوْرَكًب). If an articulation is composed of one word, it is called single (مُوْرَكُ); whereas, if it is composed of more than one word, it is called compound (مُرَكَّب). For example, the word kitah (رَسُوْلُ الله) is single (مُوْرَك), while the phrase rasul-Allah (كِتَاب), 2 made up of two words, is compound (مُرَكَّب).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Lafad (الْفَظْ) is derived from the verbal noun "to throw." Arabic grammarians use this term to refer to articulations because speech involves "throwing" sounds from the tongue.

<sup>&</sup>quot; means, "Messenger of Allah." رَسُوْلُ الله 2

#### PRINCIPLE THREE

All single (مُفْرَد) words are classified into one of three types:

- 1) noun (استم)
- 2) verb (فِعْلِ)
- 3) particle (حَرْف)

Stated otherwise, every word in the Arabic dictionary fits into one of these three categories.

#### PRINCIPLE FOUR

Compound (مُرَكَّب) articulations are made up of two or more words. Such combinations are either beneficial (مُوْيْد) or non-beneficial (غَيْر مُفِيْد). Beneficial (مُفِيْد) groups of words express a complete idea and join together to form a complete sentence. Non-beneficial (غَيْر مُفِيْد) groups of words express an incomplete idea and join together to form a phrase, 3 or an incomplete sentence.

This volume deals with *single* (مُفْرَد) words and emphasizes conjugating verbs and nouns.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A *phrase* is defined as two or more words that form a syntactic unit that is less than a complete sentence.

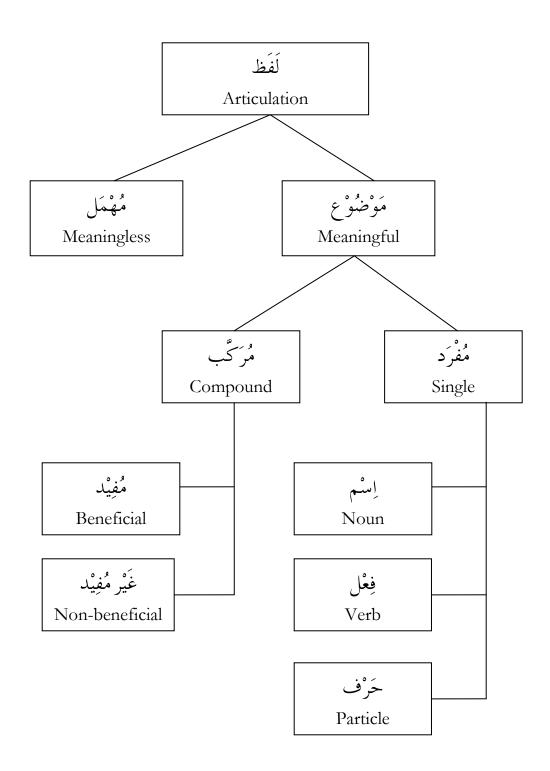


FIGURE 1.1
A MAP OF THE ARABIC LANGUAGE

### Lesson Two: Introducing Arabic Words

#### PRINCIPLE ONE

The Arabic alphabet consists of twenty-nine letters and three short vowels (*figure 2.1*). This text assumes that the reader is familiar with the alphabet and its short vowels.

#### PRINCIPLE TWO

Most Arabic words are formed from three base letters. These three letters join together to establish a meaning. For example, the base letters ——

""

""

(read from right to left) express the meaning of "to write."

#### PRINCIPLE THREE

The letters J- $\varepsilon$ - $\vartheta$  are used as model base letters. The first letter is called the " $f\bar{a}$ " (  $\vartheta$  ) position." The second is called the "ain (  $\vartheta$  ) position." The third is called the " $l\bar{a}m$  (  $\vartheta$  ) position." The base letters  $\vartheta$ - $\vartheta$ - $\vartheta$ -express the meaning of "to do."

#### PRINCIPLE FOUR

Most Arabic nouns and verbs are derived by placing the three base letters on designated patterns. These patterns involve voweling<sup>5</sup> the base letters and often require the addition of non-base letters. Each of these patterns reflects the meaning of the base letters in a unique way. For example, the pattern  $\dot{\theta}$  describes a person who enacts the meaning of the base letters.<sup>6</sup> This pattern involves voweling the fa' ( $\dot{\theta}$ ) position

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> The letters 3-3-3 are used throughout the text to illustrate verb and noun patterns.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Voweling refers to the addition of the short vowels: dammah, fathah, and kasrah.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The English language also makes use of patterns. Consider, for example, the word "teacher." Adding the suffix "er" to the verb *teach* produces the word "teacher." This pattern describes a person who enacts the meaning of the verb (i.e., one who teaches). Similarly, consider additional English words that follow this pattern, such as "builder" (one who builds) and "thinker" (one who thinks).

with a fathah, adding an 'alif, and voweling the 'ain ( $\mathfrak{E}$ ) position with a kasrah. If the base letters  $\mathfrak{L}$ — $\mathfrak{L}$ — $\mathfrak{L}$  (to write) replace the  $f\bar{a}$  ( $\mathfrak{L}$ ), 'ain ( $\mathfrak{E}$ ), and  $l\bar{a}m$  ( $\mathfrak{L}$ ) positions in this pattern, the word  $\mathfrak{L}$  (one who writes) is formed (figure 2.2). Similarly, replacing the  $f\bar{a}$  ( $\mathfrak{L}$ ), 'ain ( $\mathfrak{E}$ ), and  $l\bar{a}m$  ( $\mathfrak{L}$ ) positions with the base letters  $\mathfrak{L}$ — $\mathfrak{L}$ — $\mathfrak{L}$  (to worship) forms the word  $\mathfrak{L}$ — $\mathfrak{L}$  (one who worships).

THE ARABIC ALPHABET

<u>ج</u>	ث	ت	·	
JĪM	THĀ'	TĀ'	$Bar{A}$ '	'ALIF
ر	ذ	د	خ	ح
RĀ'	DHĀL	DĀL	KHĀ'	HĀ'
ض	ص	ىش	س	ز
DHĀD	SĀD	SHĪN	SĪN	ZĀ'
ف	غ	ع	ظ	ط
FĀ'	GHAIN	'AIN	ZHĀ'	THĀ'
ن	م	J	خ	ق
$Nar{U}N$	$Mar{I}M$	$Lar{A}M$	KĀF	QĀF
	ç	ی	و	٥
	HAMZAH	$Yar{A}$ '	$W \bar{A} W$	$Har{A}$ '

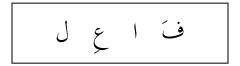
#### THE ARABIC SHORT VOWELS

	/	بو
/		
KASRAH	FATHAH	DAMMAH

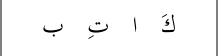
FIGURE 2.1
THE ARABIC ALPHABET AND ITS SHORT VOWELS



Step One: Separate the letters of the pattern



Step Two: Replace the base letters (ف-ع-ك)
with corresponding new letters (ピーニーシ)



Step Three: Reattach the letters to form the new word



ONE WHO WRITES or A WRITER

FIGURE 2.2 FORMING WORDS FROM BASE LETTERS

# Lesson Three: The Past Tense Verb [اَلْفِعْل اَلْمَاضِي]

The past tense verb (اَلْفِعْل اَلْمَاضِي) describes actions or events that have already occurred.

#### PRINCIPLE ONE

The pattern (he did) is used as a model for the past tense verb. In this pattern each of the base letters is voweled with a fathah.

#### PRINCIPLE TWO

Verbs in the English language are conjugated to reflect the subject<sup>8</sup> of the verb. For example, "he did" and "we did." Here, the pronouns "he" and "we" indicate the subject. Arabic verbs are conjugated in a similar manner. In particular, the Arabic verb is conjugated to reflect three aspects of its subject:

- 1) person<sup>9</sup> (first, second, third)
- 2) gender<sup>10</sup> (masculine, feminine)
- 3) plurality<sup>11</sup> (singular, dual, plural)

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> The pattern is one of several patterns used for the past tense verb. Others are presented in Lesson Sixteen.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> The subject denotes the *doer* of the action described by a verb.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> The first person is used to refer to the *speaker*. For example, "I did" or "we did." The second person is used to refer to the individual *spoken to*. For example, "you did." The third person is used to refer to the individual *spoken of*. For example, "he did" or "they did."

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> The masculine is used to refer to *male beings* or *masculine objects*. For example, "he did" or "it did." The feminine is used to refer to *female beings* or *feminine objects*. For example, "she did" or "it did."

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> The singular is used to refer to *an individual*. For example, "he did." The dual is used to refer to *two individuals*. For example, "both of them did." The plural is used to refer to *a group*. For example, "they did."

#### PRINCIPLE THREE

While English verbs are conjugated by placing a noun or pronoun before the verb, Arabic verbs are conjugated by adding designated letters to the end of the verb. Carefully study the *past tense verb* conjugations (table 3.1), noting the changes in person, gender, and plurality.

#### PRINCIPLE FOUR

English verbs may express either the active or the passive voice. The active voice is used when the subject of the sentence performs the action expressed by the verb. For example, "Zaid wrote a book." Here, the verb "wrote" is in the active voice because Zaid is indicated as the writer. The passive voice, on the other hand, is used when the subject of the verb is not indicated. For example, "A book was written." Here, the verb "was written" is in the passive voice because, although a book was written, the writer is not indicated.

Arabic verbs also express either the active or the passive voice. Earlier, principle one illustrated فَعُلُ as a model for the active voice of the past tense verb. The pattern for the passive voice of the past tense verb is formed from the active voice by (1) changing the voweling of the first letter to a dammah and (2) changing the voweling of the second to last letter to a kasrah. Thus فَعُلُ (he did) becomes فُعُلُ (it was done).

#### PRINCIPLE FIVE

Principle two established that verbs in the active voice are conjugated to reflect the subject of the verb. When conjugating verbs in the passive voice, each conjugation reflects the person, gender, and plurality of the object, 12 and not the subject, of the verb. For example, consider the statement غرب (he was hit). Here, the object of the verb is stated (i.e., he), but the subject is not indicated. Therefore, the verb is conjugated to

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> The object denotes the noun that *receives* the action of a verb.

reflect the object of the verb. As illustrated in *table 3.2*, active and passive voice conjugations use the same endings.

#### PRINCIPLE SIX

Placing the word " مَا " before both the active and passive voice negates the past tense verb (table 3.2). For example, فَعَلَ (he did) becomes مَا فَعَلَ (he did) and do), and فُعِلَ (it was done) becomes مَا فُعِلَ (it was not done).

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *past tense verb* must be memorized (*table 3.2*) before moving to the next lesson.

TABLE 3.1 CONJUGATING THE PAST TENSE VERB

PERSON	GENDER	PLURALITY	BASE		SUFFIX		ACTIVE VOICE
3rd	Masculine	Singular	فعل			$\Diamond$	فعَلَ
3rd	Masculine	Dual	فعل	+	1	₽	He/It (S/M) did
3rd	Masculine	Plural	فعل	+	وا	⇒	13 (D/M) did
3rd	Feminine	Singular	فعل	+	ٿ	⇒	They (P/M) did
3rd	Feminine	Dual	فعل	+	تَا	⇒	She/It (S/F) did  They (D/F) did
3rd	Feminine	Plural	فعل	+	نَ	⇨	فَعَلْنَ
2nd	Masculine	Singular	فعل	+	ت	⇨	They (P/F) did
2nd	Masculine	Dual	فعل	+	تُمَا	⇒	فُعَلْتُمَا
2nd	Masculine	Plural	فعل	+	يْم ،	⇒	You (D/M) did  You (P/M) did
2nd	Feminine	Singular	فعل	+	تِ	$\Rightarrow$	You (S/F) did
2nd	Feminine	Dual	فعل	+	تُمَا	$\Rightarrow$	فُعَلْتُمَا You (D/F) did
2nd	Feminine	Plural	فعل	+	ي س	$\Rightarrow$	فَعَلْتُنَ You (P/F) did
1st	Masculine and Feminine	Singular	فعل	+	تُ	$\Rightarrow$	فَعَلْتُ 1 did
1st	Masculine and Feminine	Plural	فعل	+	نَا	₽	فَعَلْنَا We did
M=Masculii	ne I	=Feminine	S=Singula	ır	D=Dual	ı	P=Plural

 $^{13}$  The 'alif (  $^{1}$  ) at the end of this conjugation is not pronounced.

### TABLE 3.2 THE PAST TENSE VERB

PASSIVE VOICE NEGATION	ACTIVE VOICE NEGATION	PASSIVE VOICE	ACTIVE VOICE
مَا فُعِلَ	مًا فَعَلَ	فُعِلَ	فَعَلَ
He/It (S/M) was not done	He/It (S/M) did not do	He/It (S/M) was done	He/It (S/M) did
مَا فُعِلاَ	مَا فَعَلاَ	فُعِلاَ	فُعَلاَ
They (D/M) were not done	They (D/M) did not do	They (D/M) were done	They (D/M) did
مَا فُعِلُوْا	مَا فَعَلُوا	فُعِلُوا	فَعَلُوا
They (P/M) were not done	They (P/M) did not do	They (P/M) were done <sup>14</sup>	They (P/M) did
مَا فُعِلَتْ	مَا فَعَلَتْ	فُعِلَتْ	فُعَلَتْ
She/It (S/F) was not done	She/It (S/F) did not do	She/It (S/F) was done	She/It (S/F) did
مَا فُعِلَتَا	مَا فَعَلَتَا	فُعِلَتا	فَعَلَتَا
They (D/F) were not done	They (D/F) did not do	They (D/F) were done	They (D/F) did
مَا فُعِلْنَ	مَا فَعَلْنَ	فُعِلْنَ	فَعَلْنَ
They (P/F) were not done	They (P/F) did not do	They (P/F) were done	They (P/F) did
مَا فُعِلْتَ	مَا فَعَلْتَ	فُعِلْتَ	فُعَلْتَ
You (S/M) were not done	You (S/M) did not do	You (S/M) were done	You (S/M) did
مَا فُعِلْتُمَا	مَا فَعَلْتُمَا	فُعِلْتُمَا	فَعَلْتُمَا
You (D/M) were not done	You (D/M) did not do	You (D/M) were done	You (D/M) did
مَا فُعِلْتُمْ	مَا فَعَلْتُمْ	فُعِلْتُمْ	فَعَلْتُمْ
You (P/M) were not done	You (P/M) did not do	You (P/M) were done	You (P/M) did
مَا فعِلتِ	مَا فعَلتِ	فعِلتِ	فعَلتِ
You (S/F) were not done	You (S/F) did not do	You (S/F) were done	You (S/F) did
مَا فَعِلْتُمَا	مَا فَعَلْتُمَا	فعِلْتُمَا	فعَلتُمَا
You (D/F) were not done	You (D/F) did not do	You (D/F) were done	You (D/F) did
مَا فُعِلْتُنَّ	مَا فَعَلْتُنَّ	فعِلْتُنَّ فَعِلْتُنَ	فَعَلْتُنَّ
You (P/F) were not done	You (P/F) did not do	You (P/F) were done	You (P/F) did
مَا فُعِلْتُ	مَا فَعَلْتُ	فُعِلْتُ	فُعَلْتُ
I was not done	I did not do	I was done	I did
مَا فُعِلْنَا	مَا فَعَلْنَا	فُعِلْنَا	فَعَلَّنَا
We were not done	We did not do	We were done	We did
M=Masculine	F=Feminine S=Sir	ngular D=Dual	P=Plural

<sup>14</sup> "They were done," implies several acts were performed. Recall that the *passive verb* is conjugated to reflect its object.

# Lesson Four: The Present Tense Verb [اَلْفِعْل اَلْمُضَارِع]

The present tense verb (اَلْفِعْل اَلْمُضَارِع) describes actions or events that are ongoing. Present tense verbs are conjugated using prefixes and suffixes.

#### PRINCIPLE ONE

The pattern يَفْعُلُ (he does) is used as a model for the active voice of the present tense verb. Depending on the particular conjugation, one of four letters (yā', tā', nūn, or hamzah) is always prefixed to the three base letters (table 4.1).

#### PRINCIPLE TWO

The active voice of the *present tense verb* is conjugated by adding designated letters to the end of the verb. Like the *past tense*, these conjugations reflect three aspects of the verb's subject: person, gender, and plurality. Carefully study *table 4.1*, noting the differences between the various conjugations.

#### PRINCIPLE THREE

The present tense verb may express either the active or the passive voice. The pattern for the passive voice of the present tense verb is formed from the active voice by (1) changing the voweling of the first letter to a dammah and (2) changing the voweling of the second to last letter to a fathah. Thus  $\hat{j}$  (it is being done).

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> The *present tense verb* includes both the continuous present tense (e.g., he is doing) and the habitual present tense (e.g., he does).

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> This second step is only necessary if the active voice of the *present tense verb* has a *dammah* or a *kasrah* on its second to last letter. Such patterns are covered in *Lesson Sixteen*.

#### PRINCIPLE FOUR

The designated suffixes used for the active voice of the *present tense verb* are also used for the passive voice. However, the conjugations of the passive voice reflect the person, gender, and plurality of the *object*, and not the *subject*, of the verb. *Table 4.2* illustrates both active and passive conjugations of the *present tense verb*.

#### PRINCIPLE FIVE

Placing the word " أي " before both the active and the passive voice conjugations negates the present tense verb (table 4.2). For example, يَفْعَلُ (he does) becomes أَيْفُعُلُ (it is being done) becomes أَيْفُعُلُ (it is not being done).

#### PRINCIPLE SIX

The *present tense verb* may also describe a future event or action. <sup>17</sup> For example, يُفْعَلُ may be translated as, "he will do." Placing either the letter "  $\dot{\omega}$ " or the word " سَوْفَ" before active and passive voice conjugations of the *present tense verb* explicitly indicates future meaning (*table 4.3*). For example, سَوْفَ يَفْعَلُ and سَوْفَ يَفْعَلُ are both translated as, "he will do."

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *present tense verb* must be memorized (*table 4.2*) before moving to the next lesson.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Throughout this book, الْفَعْلُ الْمُصَارِع has been translated as "the *present tense verb.*" More accurately, however, this Arabic term refers to the *imperfect* tense. *Imperfect* implies that the actions referred to are not yet complete. Thus, it includes both the present tense, "he does," and the future tense, "he will do."

TABLE 4.1
CONJUGATING THE PRESENT TENSE VERB

GENDE	PERSON GENDER & PLURALITY		SUFFIX		BASE		PREFIX		ACTIVE VOICE
3rd	Masculine	Singular			فعل	+	ي	仓	يُفعَلُ He/It (S/M) does
3rd	Masculine	Dual	انِ	+	فعل	+	ي	$\Diamond$	يَفْعُلاَنِ They (D/M) do
3rd	Masculine	Plural	وْنَ	+	فعل	+	ي	$\Rightarrow$	يَفْعُلُوْنَ They (P/M) do
3rd	Feminine	Singular			فعل	+	ت	$\Rightarrow$	تَفعَلُ She/It (S/F) does
3rd	Feminine	Dual	ان	+	فعل	+	ت	⇧	تَفْعَلاَنِ They (D/F) do
3rd	Feminine	Plural	じ、	+	فعل	+	ي	⇧	يَفْعَلْنَ They (P/F) do
2nd	Masculine	Singular			فعل	+	ڗ	⇧	تَفعَل You (S/M) do
2nd	Masculine	Dual	اذِ	+	فعل	+	ت	仓	تَفْعَلاَنِ You (D/M) do
2nd	Masculine	Plural	وْنَ	+	فعل	+	ت	$\Diamond$	تَفْعَلُوْنَ You (P/M) do
2nd	Feminine	Singular	، ین	+	فعل	+	ت	$\Rightarrow$	تَفْعَلِيْنَ You (S/F) do
2nd	Feminine	Dual	انِ	+	فعل	+	ت	$\Diamond$	تَفْعَلاَنِ You (D/F) do
2nd	Feminine	Plural	نَ	+	فعل	+	ت	$\Diamond$	تَفْعَلْنَ You (P/F) do
1st	Masculine and Feminine	Singular			فعل	+	f	$\Rightarrow$	اً فَعَلَ I do
1st	Masculine and Feminine	Plural			فعل	+	ن	$\Rightarrow$	نَفْعَلُ We do

TABLE 4.2
THE PRESENT TENSE VERB

PASSIVE VOICE NEGATION	ACTIVE VOICE NEGATION	PASSIVE VOICE	ACTIVE VOICE
لا يُفْعَلُ	لا يَفْعَلُ	يُفعَلُ	يَفْعَلُ
He/It (S/M) is not being done	He/It (S/M) does not do	He/It (S/M) is being done	He/It (S/M) does
لا يُفْعَلاَنِ	لا يَفْعَلاَنِ	يُفْعَلاَنِ	يَفْعَلاَنِ
They (D/M) are not being done	They (D/M) do not do	They (D/M) are being done	They (D/M) do
لا يُفْعَلُوْنَ	لا يَفْعَلُوْنَ	يُفْعَلُوْنَ	يَفْعَلُوْنَ
They (P/M) are not being done	They (P/M) do not do	They (P/M) are being done	They (P/M) do
لا تُفْعَلُ	لا تَفْعَلُ	تُفْعَلُ	تَفْعَلُ
She/It (S/F) is not being done	She/It (S/F) does not do	She/It (S/F) is being done	She/It (S/F) does
لا تُفْعَلاَنِ	لا تَفْعَلاَنِ	تُفْعَلاَنِ	تَفْعَلاَنِ
They (D/F) are not being done	They (D/F) do not do	They (D/F) are being done	They (D/F) do
لا يُفْعَلْنَ	لا يَفْعَلْنَ	يُفْعَلْنَ	يَفْعَلْنَ
They (P/F) are not being done	They (P/F) do not do	They (P/F) are being done	They (P/F) do
لا تُفْعَلُ	لا تَفْعَلُ	تُفعَلُ	تَفْعَلُ
You (S/M) are not being done	You (S/M) do not do	You (S/M) are being done	You (S/M) do
لا تُفْعَلاَنِ	لا تَفْعَلاَنِ	تُفْعَلاَنِ	تَفْعَلاَنِ
You (D/M) are not being done	You (D/M) do not do	You (D/M) are being done	You (D/M) do
لا تُفْعَلُوْنَ	لا تَفْعَلُوْنَ	تُفْعَلُوْنَ	تَفْعَلُوْنَ
You (P/M) are not being done	You (P/M) do not do	You (P/M) are being done	You (P/M) do
لا تُفْعَلِيْنَ	لا تَفْعَلِيْنَ	تُفْعَلِينَ	تَفْعَلِيْنَ
You (S/F) are not being done	You (S/F) do not do	You (S/F) are being done	You (S/F) do
لا تُفْعَلاَنِ	لا تَفْعَلاَنِ	تُفْعَلاَنِ	تَفْعَلاَنِ
You (D/F) are not being done	You (D/F) do not do	You (D/F) are being done	You (D/F) do
لا تُفْعَلْنَ	لا تَفْعَلْنَ	تُفْعَلْنَ	تَفْعَلْنَ
You (P/F) are not being done	You (P/F) do not do	You (P/F) are being done	You (P/F) do
لا أُفْعَلُ	لا أَفْعَلُ	أُفْعَلُ	أَفْعَلُ
I am not being done	I do not do	I am being done	I do
لا نُفْعَلُ	لا نَفْعَلُ	نُفْعَلُ	نَفْعَلُ
We are not being done	We do not do	We are being done	We do

## TABLE 4.3 THE FUTURE TENSE

PASSIVE VOICE FUTURE	ACTIVE VOICE FUTURE	PASSIVE VOICE FUTURE	ACTIVE VOICE FUTURE
سوڤ يُفعَلُ	سُوْفَ يَفْعَلُ	سيُفْعَلُ	سيَفْعَلُ
He/It (S/M) will be done	He/It (S/M) will do	He/It (S/M) will be done	He/It (S/M) will do
سَوْفَ يُفْعَلاَنِ	سَوْفَ يَفْعَلاَنِ	سَيُفْعَلاَنِ	سَيَفْعَلاَنِ
They (D/M) will be done	They (D/M) will do	They (D/M) will be done	They (D/M) will do
سَوْفَ يُفْعَلُوْنَ	سَوْفَ يَفْعَلُوْنَ	سَيُفْعَلُوْنَ	سَيَفْعَلُوْنَ
They (P/M) will be done	They (P/M) will do	They (P/M) will be done	They (P/M) will do
سَوْفَ تُفْعَلُ	سَوْفَ تَفْعَلُ	سَتُفْعَلُ	سَتَفْعَلُ
She/It (S/F) will be done	She/It (S/F) will do	She/It (S/F) will be done	She/It (S/F) will do
سَوْفَ تُفْعَلاَنِ	سُوْفَ تَفْعَلاَنِ	سَتُفْعَلاَنِ	سَتَفْعَلاَنِ
They (D/F) will be done	They (D/F) will do	They (D/F) will be done	They (D/F) will do
سَوْفَ يُفْعَلْنَ	سَوْفَ يَفْعَلْنَ	سَيُفْعَلْنَ	سَيَفْعَلْنَ
They (P/F) will be done	They (P/F) will do	They (P/F) will be done	They (P/F) will do
سَوْفَ تُفْعَلُ	سَوْفَ تَفْعَلُ	سَتُفْعَلُ	سَتَفْعَلُ
You (S/M) will be done	You (S/M) will do	You (S/M) will be done	You (S/M) will do
سَوْفَ تُفْعَلاَنِ	سَوْفَ تَفْعَلاَنِ	سَتُفْعَلاَنِ	ستفعلان
You (D/M) will be done	You (D/M) will do	You (D/M) will be done	You (D/M) will do
سَوْفَ تُفْعَلُوْنَ	سَوْفَ تَفْعَلُوْنَ	سَتُفْعَلُوْنَ	سَتَفْعَلُوْنَ
You (P/M) will be done	You (P/M) will do	You (P/M) will be done	You (P/M) will do
سَوْفَ تُفْعَلِيْنَ	سُوْفَ تَفْعَلِيْنَ	سَتُفْعَلِيْنَ	سَتَفْعَلِيْنَ
You (S/F) will be done	You (S/F) will do	You (S/F) will be done	You (S/F) will do
سَوْفَ تُفْعَلاَنِ	سَوْفَ تَفْعَلاَنِ	سَتُفْعَلاَنِ	ستقفعلأن
You (D/F) will be done	You (D/F) will do	You (D/F) will be done	You (D/F) will do
سُوْفَ تُفْعَلْنَ	سُوْفَ تَفْعَلْنَ	سَتُفْعَلْنَ	سَتَفْعَلْنَ
You (P/F) will be done	You (P/F) will do	You (P/F) will be done	You (P/F) will do
سَوْفَ أَفْعَلَ	سَوْفَ أَفْعَلَ	سَأُفْعَلَ	سَأُفْعَلَ
I will be done	I will do	I will be done	I will do
سَوْفَ نُفْعَلُ	سُوْفَ نَفْعَلُ	سَنُفْعَلُ	سَنَفْعَلُ
We will be done	We will do	We will be done	We will do

# Lesson Five: The Present Tense Verb in the State of Rafa' [رَفْع]

#### INTRODUCING GRAMMATICAL STATES

Like people, Arabic words experience states. Human emotional states occur as a result of our daily interactions and are indicated by our facial expressions. For example, meeting a friend makes us happy, which is then expressed on our faces by smiling.

Arabic words behave in a similar manner. In a sentence they interact with surrounding words and, as a result, experience *grammatical states*. These *grammatical states* are then expressed on the end of the word. Just as a person's face indicates his emotional state, the last letter of a word reveals its *grammatical state*. While people experience many emotional states, Arabic words experience only four *grammatical states*:

- 1) rafa' (رَفْع)
- 2) nasb (نَصْب)
- 3) jarr ("جُور")
- 4) jazm (جُزْم)

#### PRINCIPLE ONE

Of the four grammatical states, Arabic verbs only experience three<sup>18</sup>:

- 1) rafa' (رَفْع)
- 2) nasb (نَصْب
- 3) jazm (جُزْم)

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> The fourth state, *jarr* (جَوّ), is experienced only by nouns.

#### PRINCIPLE TWO

All present tense verbs, active and passive voice, are in the state of rafa' (رَفْع). Conjugations of the present tense verb end with either (1) a dammah ( ) on the last letter or (2) a nūn ( ن ) as the final letter (table 4.2). Both of these endings are signs of the grammatical state of rafa' (رَفْع).

#### PRINCIPLE THREE

When considering the *grammatical states* of words in general, and verbs in particular, three questions must be asked.

- 1) What is the grammatical state of the word?
- 2) What caused it to enter this grammatical state?
- 3) How does it reflect its grammatical state?

Asking these three questions helps illustrate the principles of this lesson. Consider for example, يَفْعَلُ (he does):

- What is the grammatical state of the verb?
   The verb يَفْعُلُ is in the state of rafa' (رَفْع).
- 2. What caused it to enter this grammatical state?

  Rafa' (رَفْع) is the default state of present tense verbs.
- 3. How does it reflect its grammatical state?

The state of rafa' (رَفْع) is reflected by the dammah ( ) on the last letter of يَفْعَلُ.

As a second example, consider the verb تَفْعَلُونْ (you [masculine, plural] do):

- 1. What is the grammatical state of the verb?

  The verb تَفْعُلُوْنَ is in the state of rafa' (رَفْع).
- 2. What caused it to enter this grammatical state?

  Rafa' (رُفْع) is the default state of present tense verbs.
- 3. How does it reflect its grammatical state?

  The state of rafa' (رَفْع) is reflected by the nūn

  ( ن ) at the end of تَفْعُلُوْنَ .

#### PRINCIPLE FOUR

As an exception to the principles of this lesson, a subset of Arabic words never enter *states*. These are called *stateless* (مَبْني) and are similar to a stoic person who is indifferent to emotional situations. Just as such a person does not experience emotion, *stateless* (مَبْني) words do not enter *grammatical states*.

#### PRINCIPLE FIVE

By definition, two conjugations of the *present tense verb* are *stateless* ((مَبْنِي). They are the third person feminine plural (عَفْعُلْن) and the second person feminine plural (تَفْعُلْن). The final *nūn* on each of these conjugations is not a reflection of *grammatical state*; instead, it indicates the subject of the verb (i.e., a group of women). The importance of recognizing these two conjugations as *stateless* (مَبْنِي) will become apparent in the next lesson where changes in *grammatical states* are discussed.

#### PRINCIPLE SIX

All past tense verbs (lesson three) are also classified as stateless (هَبْني).

# Lesson Six: The Present Tense Verb in the State of Nasb [نَصْب]

#### PRINCIPLE ONE

Certain words when placed before a verb alter its meaning. These are called *particles*. For example, the particle "  $\checkmark$  " negates the *past tense verb*, and the particle "  $\checkmark$  " negates the *present tense verb* (*lessons three and four*).

#### PRINCIPLE TWO

Particles that change the meaning of a verb often affect its *grammatical* state as well. The following four particles, when placed before the *present* tense verb, cause it to enter the state of nash (نَصْب)<sup>19</sup>:

- أَنْ (1
- كَنْ (2
- كَىٰ (3
- ذُنْ (4

#### PRINCIPLE THREE

Changes in grammatical state are reflected at the end of a word by either (1) changes in voweling or (2) changes in lettering. If the present tense verb ends with a dammah ( ) in the state of rafa' (فُع), the dammah is changed to a fathah ( ) to reflect the state of nash (نَصْب). If the verb ends in a nūn ( نُ ) in the state of rafa' (وُفْع), the nūn is dropped to reflect the state of nash ( نَصْب) [table 6.1].

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> These particles do not have independent meaning. When placed before the *present tense verb*, they act to alter its meaning. Refer to higher-level books of Arabic grammar for a discussion of how each of these particles changes the meaning of a verb.

#### PRINCIPLE FOUR

The two *stateless* (مَبْني) conjugations of the *present tense verb* (i.e., the second and third person feminine plurals) never enter *states* (*lesson five, principle five*). The four particles that cause the *state* of *nash* (نَصْبُ) do not alter these two conjugations, and the final *nūn* on each of these conjugations does not drop from the end of the verb (*table 6.1*).

#### PRINCIPLE FIVE

The particle نُفْ is used as a model to illustrate the state of nash (رَفْعْ). This particle changes the verb from its default state of rafa' (رَفْعْ) to the state of nash (رَفْعْ). Furthermore, it alters the meaning of the verb by (1) limiting the present tense to the future tense and (2) negating it. Thus (he does) becomes لَنْ يَفْعُلُ (he will never do).

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *present tense verb* in the *state* of *nash* (نَصْبُ) must be memorized (*table 6.2*) before moving to the next lesson.

TABLE 6.1
EXPRESSING THE STATE OF NASB

VERB IN ORIGINAL RAFA'	SIGN OF RAFA'		PARTICLE CAUSING NASB	MEANS OF SHOWING NASB		ACTIVE VOICE IN <i>NASB</i>
يُفعَلُ He/It (S/M) does	Final dammah	+	لَنْ	Change final dammah to fathah	$\Diamond$	لَنْ يَفْعَلَ He/It (S/M) will never do
يَفْعَلاَنِ	Final nūn	+	لَنْ	Drop final nūn	⇒	لَنْ يَفْعَلاَ
يَفْعُلُونَ يَفْعُلُونَ	Final nūn	+	كَنْ	Drop final nūn	$\Rightarrow$	They (D/M) will never do
They (P/M) do الله الله الله الله الله الله الله الل	Final dammah	+	لَنْ	Change final dammah to fathah	⇒	They (P/M) will never do
She/It (S/F) does  تفعلان  They (D/F) do	Final nūn	+	لَنْ	Drop final nūn	⇒	She/It (S/F) will never do  لَنْ تَفْعَلا  They (D/F) will never do
يَفْعَلْنَ	Stateless (مَبْنِي)	+	لَنْ	No change	⇒	لَنْ يَفْعَلْنَ
الله (P/F) do الله الله الله الله الله الله الله الل	Final dammah	+	لَنْ	Change final dammah to fathah	⇒	They (P/F) will never do
You (S/M) do	Final nūn	+	لَنْ	Drop final nūn	⇔	You (S/M) will never do  كُنْ تَفْعُلاُ  You (D/M) will never do
You (D/M) do تَفْعَلُوْنَ You (P/M) do	Final nūn	+	لَنْ	Drop final nūn	$\Rightarrow$	لَنْ تَفْعَلُو ا You (P/M) will never do
تَفعَلِيْنَ You (S/F) do	Final nūn	+	لَنْ	Drop final nūn	$\Rightarrow$	لَنْ تَفْعَلِيْ You (S/F) will never do
تَفْعُلانِ You (D/F) do	Final nūn	+	لَنْ	Drop final nūn	$\Rightarrow$	اَنْ تَفْعَلاً You (D/F) will never do
تَفْعَلْنَ	Stateless (مَبْنِي)	+	لَنْ	No change	⇔	لَنْ تَفْعَلْنَ
You (P/F) do	Final dammah	+	لَنْ	Change final dammah to fathah	$\Rightarrow$	You (P/F) will never do
انفعل نفعل We do	Final dammah	+	لَنْ	Change final dammah to fathah	$\Rightarrow$	لُنْ نَفْعَلُ We will never do

TABLE 6.2
THE PRESENT TENSE VERB IN THE STATE OF NASB

PASSIVE VOICE IN NASB	ACTIVE VOICE IN NASB
لَنْ يُفْعَلَ	لَنْ يَفْعَلَ
He/It (S/M) will never be done	He/It (S/M) will never do
لَنْ يُفْعَلاَ	لَنْ يَفْعَلاَ
They (D/M) will never be done	They (D/M) will never do
لَنْ يُفْعَلُواْ	لَنْ يَفْعَلُوْا
They (P/M) will never be done	They (P/M) will never do
لَنْ تُفْعَلَ	لَنْ تَفْعَلَ
She/It (S/F) will never be done	She/It (S/F) will never do
لَنْ تُفْعَلاَ	لَنْ تَفْعَلاَ
They (D/F) will never be done	They (D/F) will never do
لَنْ يُفْعَلْنَ	لَنْ يَفْعَلْنَ
They (P/F) will never be done	They (P/F) will never do
لَنْ تُفْعَلَ	لَنْ تَفْعَلَ
You (S/M) will never be done	You (S/M) will never do
لَنْ تُفْعَلاَ	لَنْ تَفْعَلاَ
You (D/M) will never be done	You (D/M) will never do
لَنْ تُفْعَلُوْا	لَنْ تَفْعَلُو ٛا
You (P/M) will never be done	You (P/M) will never do
لَنْ تُفْعَلِيْ	لَنْ تَفْعَلِيْ
You (S/F) will never be done	You (S/F) will never do
لَنْ تُفْعَلاَ	You (S/F) will never do
You (D/F) will never be done	You (D/F) will never do
لَنْ تُفْعَلْنَ	لَنْ تَفْعَلْنَ
You (P/F) will never be done	You (P/F) will never do
لَنْ أُفْعَلَ	لَنْ أَفْعَلَ
I will never be done	I will never do
لَنْ نُفْعَلَ	لَنْ نَفْعَلَ
We will never be done	We will never do

### Lesson Seven: The Present Tense Verb in the State of Jazm [جَزُم]

#### PRINCIPLE ONE

The following five particles, when placed before the *present tense verb*, cause it to enter the *state* of *jazm* (جَزْم)<sup>20</sup>:

- إنْ (1
- كم (2
- لَمَّا (3
- 4)  $J^{21}$
- 5) ¥22

#### PRINCIPLE TWO

Recall that changes in *grammatical state* are reflected at the end of a word by either (1) changes in voweling or (2) changes in lettering. If the *present tense verb* ends with a *dammah* ( ) in the *state* of *rafa'* (رَفْع), the *dammah* is changed to a *sukūn* ( ) to reflect the *state* of *jazm* (مَخْرُم). If the verb ends in a *nūn* ( ن ) in the *state* of *rafa'* (رفْع), the *nūn* ( ن ) is dropped to reflect the *state* of *jazm* (مَخْرُم) [table 7.1].

#### PRINCIPLE THREE

The two stateless (مَبْني) conjugations of the present tense verb (i.e., the second and third person feminine plurals) never enter states (lesson five,

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> These particles do not have independent meaning. When placed before the *present tense verb*, they act to alter its meaning. Refer to higher-level books of Arabic grammar for a discussion of how each of these particles changes the meaning of a verb.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> This particle is called, " *lām al-amr*" (the *lām of command*).

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> This particle is called, " *lām al-nahy*" (the *lām of prohibition*). It differs in meaning from the **Y** used to negate the *present tense verb*, which is called " *lām al-nafy*" (the *lām of negation*).

principle five). The five particles that cause the *state* of *jazm* (جُزْم) do not alter these two conjugations, and the final *nūn* on each of these conjugations does not drop from the end of the verb (*table 7.1*).

#### PRINCIPLE FOUR

The particle مُرْهُ is used as a model to illustrate the state of jazm (جَزْمُ). This particle changes the verb from its default state of rafa' (رَفْع) to the state of jazm (جَزْم). Furthermore, it alters the meaning of the verb by (1) changing the present tense to the past tense and (2) negating it. Thus لَمْ يَفْعَلُ (he does) becomes لَمْ يَفْعَلُ (he did not do).

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *present tense verb* in the *state* of *jazm* (جَزْمُ) must be memorized (*table 7.2*) before moving to the next lesson.

TABLE 7.1
EXPRESSING THE STATE OF JAZM

VERB IN ORIGINAL RAFA'	SIGN OF RAFA'		PARTICLE CAUSING JAZM	MEANS OF SHOWING JAZM		ACTIVE VOICE IN JAZM
يُفعَلُ He/It (S/M) does	Final dammah	+	لَمْ	Change final dammah to sukūn	$\Rightarrow$	لَمْ يَفْعَلْ He/It (S/M) did not do
يفعكرن They (D/M) do	Final nūn	+	لَمْ	Drop final nūn	$\Rightarrow$	لُمْ يَفْعُلاً They (D/M) did not do
يَفْعَلُوْنَ	Final nūn	+	لَمْ	Drop final nūn	⇔	لَمْ يَفْعَلُوا
They (P/M) do	Final dammah	+	لَمْ	Change final dammah to sukūn	₽	They (P/M) did not do  گخت منافعی  She/It (S/F) did not do
تَفْعُلاَنِ They (D/F) do	Final nūn	+	لَمْ	Drop final nūn	$\Rightarrow$	كُمْ تَفْعَلاً They (D/F) did not do
يَفْعَلْنَ They (P/F) do	Stateless (مَبْنِي)	+	لَمْ	No change	$\Rightarrow$	کُمْ یَفْعُلْنَ They (P/F) did not do
تَفعَلُ You (S/M) do	Final dammah	+	لَمْ	Change final dammah to sukūn	$\Rightarrow$	كُمْ تَفْعَلُ You (S/M) did not do
تَفْعُلانِ You (D/M) do	Final nūn	+	لَمْ	Drop final nūn	$\Rightarrow$	کُمْ تَفْعُلاً You (D/M) did not do
تَفعُلُونَ کون (۲/۱۱/۱۵ do	Final nūn	+	لَمْ	Drop final nūn	$\Rightarrow$	کم تَفعُلُوا You (P/M) did not do
تَفْعَلِيْنَ You (S/F) do	Final nūn	+	لَمْ	Drop final nūn	$\Rightarrow$	کم تَفْعَلِيْ You (S/F) did not do
تَفْعُلانِ You (D/F) do	Final nūn	+	كَمْ	Drop final nūn	$\Rightarrow$	كُمْ تَفْعُلاً You (D/F) did not do
تَفْعَلْنَ You (P/F) do	Stateless (مَبْنِي)	+	لَمْ	No change	$\Rightarrow$	کُمْ تَفْعَلْنَ You (P/F) did not do
اً فعل	Final dammah	+	لَمْ	Change final dammah to sukūn	₽	اَمْ أَفْعَلُ I did not do
نَفْعَلُ We do	Final dammah	+	لَمْ	Change final dammah to sukūn	$\Rightarrow$	لَمْ نَفْعَلْ We did not do

TABLE 7.2 The present tense verb in the state of Jazm

PASSIVE VOICE IN JAZM	ACTIVE VOICE IN JAZM
لَمْ يُفْعَلْ	لَمْ يَفْعَلْ
He/It (S/M) was not done	He/It (S/M) did not do
لَمْ يُفْعَلاَ	لَمْ يَفْعَلاَ
They (D/M) were not done	They (D/M) did not do
لَمْ يُفْعَلُوا	لَمْ يَفْعَلُوْا
They (P/M) were not done	They (P/M) did not do
لَمْ تُفْعَلْ	لَمْ تَفْعَلْ
She/It (S/F) was not done	She/It (S/F) did not do
لَمْ تُفْعَلاَ	لَمْ تَفْعَلاَ
They (D/F) were not done	They (D/F) did not do
لَمْ ُفْعَلْنَ	لَمْ يَفْعَلْنَ
They (P/F) were not done	They (P/F) did not do
لَمْ تُفْعَلْ	لَمْ تَفْعَلْ
You (S/M) were not done	You (S/M) did not do
لَمْ تُفْعَلاَ	لَمْ تَفْعَلاَ
You (D/M) were not done	You (D/M) did not do
لَمْ تُفْعَلُوا	لَمْ تَفْعَلُوْا
You (P/M) were not done	You (P/M) did not do
لَمْ تُفْعَلِيْ	لَمْ تَفْعَلِيْ
You (S/F) were not done	You (S/F) did not do
لَمْ تُفْعَلاَ	لَمْ تَفْعَلاَ
You (D/F) were not done	You (D/F) did not do
لَمْ تُفْعَلْنَ	لَمْ تَفْعَلْنَ
You (P/F) were not done	You (P/F) did not do
لَمْ أُفْعَلْ	لَمْ أَفْعَلْ
I was not done	I did not do
لَمْ نُفْعَلْ	لَمْ نَفْعَلْ
We were not done	We did not do

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

# Lesson Eight: The Emphatic [اَلتَّا كِيْد]

The *emphatic* describes, with emphasis, future actions or events. For example, لَيُفْعَلُنَّ means, "verily he will do!"

#### PRINCIPLE ONE

The *emphatic* is formed by: (1) adding the particle "  $\dot{\cup}$ " to the beginning of active and passive voice conjugations of the *present tense verb* and (2) adding a "  $\ddot{\circ}$ " to their end.<sup>23</sup> (table 8.1). Depending on the particular conjugation, the "  $\ddot{\circ}$ " is voweled with either a fathah or a kasrah. The particle "  $\dot{\circ}$ " is called the lām of emphasis (الأم التَّأْكِيْد) and it causes the verb, originally in the state of rafa' (رَفْع), to become stateless (مَبْني). It also alters the meaning of the verb from the present tense to the future tense with emphasis. Thus, المُغْفَلُنُ (he does) becomes  $\dot{\circ}$  (verily he will do!).

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *emphatic* must be memorized (*table 8.1*) before moving to the next lesson.<sup>24</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> A second pattern for the *emphatic* is formed by (1) adding the particle " $\mathring{\boldsymbol{J}}$ " to the beginning of the *present tense verb* and (2) adding a " $\mathring{\boldsymbol{\upsilon}}$ " to its end. This pattern is less common than the form presented above and is not discussed in this text.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Detailed rules exist for constructing each of the *emphatic* conjugations from their corresponding *present tense* conjugations (e.g., يَفْعُلُونَ from لَيَفْعُلُنْ). For the beginner emphasis is placed on memorizing patterns. A comprehensive discussion of these rules is present in higher-level books of Arabic grammar.

# TABLE 8.1 THE EMPHATIC

PASSIVE VOICE	ACTIVE VOICE
لَيُفْعَلَنَّ	لَيَفْعَلَرَ ۗ
Verily he/it (S/M) will be done!	Verily he/it (S/M) will do!
لَيُفْعَلاَنِّ	Verily he/it (S/M) will do! لَيَفْعَلانَ <sup>25</sup>
Verily they (D/M) will be done!	Verily they (D/M) will do!
لَيُفْعَلُنَّ	لَيَفْعَلُنَّ
Verily they (P/M) will be done!	Verily they (P/M) will do!
لَتُفْعَلَنَّ	Verily they (P/M) will do! لَتَفْعَلَنَّ
Verily she/it (S/F) will be done!	Verily she/it (S/F) will do!
Verily she/it (S/F) will be done!	Verily she/it (S/F) will do!
Verily they (D/F) will be done!	Verily they (D/F) will do!
Verily they (D/F) will be done!	Verily they (D/F) will do! لَيَفْعَلْنَانَّ
Verily they (P/F) will be done!	Verily they (P/F) will do!
لَتُفْعَلَنَّ	لَتَفْعَلَنَّ
Verily you (S/M) will be done!	Verily you (S/M) will do!
لَتُفْعَلاَنً	Verily you (S/M) will do! لَتُفْعَلاَنِّ
Verily you (D/M) will be done!	Verily you (D/M) will do!
لَتُفْعَلُنَّ	لَتَفْعَلُنَّ
Verily you (P/M) will be done!	Verily you (P/M) will do!
لَتُفْعَلِنَّ	لَتَفْعَلِنَّ
Verily you (S/F) will be done!	Verily you (S/F) will do!
لَتُفْعَلاَنً	Verily you (S/F) will do! لَتُفْعَلاَنِّ
Verily you (D/F) will be done!	Verily you (D/F) will do!
لَتُفْعَلْنَانِّ	لَتَفْعَلْنَانً
Verily you (P/F) will be done!	Verily you (P/F) will do!
لَأُفْعَلَنَّ	ڶۘٲڣ۫ۼۘڶڹۜ
Verily I will be done!	Verily I will do!
لَنُفْعَلَنَّ	لَنَفْعَلَنَّ
Verily we will be done!	Verily we will do!

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

 $<sup>^{25}</sup>$  " indicates a  $n\bar{u}n$  with a shaddah that is voweled with a kasrah.

# Lesson Nine: The Command [اَلأَمْر]

The command (الْأَمْرُ) is used to demand an act. For example, الْأَمْرُ means, "do!" and الْفَعُلُ means, "he must do!" All conjugations of the command are derived from the present tense verb in the state of jazm (جَزْم). Active voice conjugations of the command reflect the person, gender, and plurality of the individual commanded. For example, المُفْعَلُو means, "they must do!" Passive voice conjugations of the command reflect the person, gender, and plurality of the object of the command. For example, المُفْعَلُو means, "they (e.g., those tasks) must be done!"

#### PRINCIPLE ONE

The command is formed from the present tense verb in two distinct ways. In the case of the active voice of the first and third person, the command is made by placing the particle " لَ " before the present tense verb (table 9.1). This particle is called the lām of command (لَا مُ اللَّهُ مُل ) and it is one of five particles that cause present tense verbs to enter the state of jazm (جَزْم) [lesson seven, principle one]. For example, يَفْعَلُ (he does) becomes لِيَفْعَلُ (he must do!).

#### PRINCIPLE TWO

Active voice conjugations of the second person command are created by (1) placing the second person present tense verb in the state of jazm, (2) replacing the initial tā' of the second person with a hamzah (seated on an 'alif), and (3) voweling this hamzah with a kasrah 26 (table 9.2). For example, is (you do) becomes

<sup>26</sup> In some cases, the *hamzah* is voweled with a *dammah*. This occurs when the letter at the 'ain position of the *present tense verb* is also voweled with a *dammah*. Such patterns are covered in *Lesson Sixteen*. For example, يُنْصُرُ (he helps), becomes الْنُصُرُ (help!). See table 16.3, verb form I, types A and E.

#### PRINCIPLE THREE

All passive voice conjugations of the *command*, including the second person, are formed by placing the *lām of command* ( ) before passive voice conjugations of the *present tense verb*. For example,  $\hat{\vec{b}}$  (you are being done) becomes  $\hat{\vec{b}}$  (be done!) [table 9.3].

#### THE EMPHATIC COMMAND

The emphatic command is used to forcefully demand an act. For example, "werily do!" and الفَعْلَنَّ means, "verily he must do!" All conjugations of the emphatic command are derived from the emphatic. Active voice conjugations of the emphatic command reflect the person, gender, and plurality of the individual commanded. For example, الفَعْلَنَّ means, "verily they must do!" Passive voice conjugations of the emphatic command reflect the person, gender, and plurality of the object of the command. For example, المُعْمَلُنَّ means, "verily they (e.g., those tasks) must be done!"

#### PRINCIPLE FOUR

The emphatic command is formed from the emphatic in two distinct ways. In the case of the active voice of the first and third person, the emphatic command is formed by (1) removing the lām of emphasis ( عُلِنَ ) from the emphatic and (2) replacing it with the lām of command ( عَنْ ). Because all forms of the emphatic are stateless (مَنْنِي), this lām does not change the state of the verb. However, the verb's meaning changes from the emphatic to the emphatic command. For example, لَيُفْعَلَنَ (verily he must do!) becomes

#### PRINCIPLE FIVE

Active voice conjugations of the second person *emphatic command* are formed by (1) removing the " $\hat{J}$ " from the beginning of the *emphatic*, (2) replacing the initial  $t\bar{a}$ ' of the second person with a *hamzah* (seated on an

The Command 45

'alif), and (3) voweling this hamzah with a kasrah. 27 For example, الْتَفْعَلُنَّ (verily you will do!) becomes الْفَعَلُنَّ (verily do!).

#### PRINCIPLE SIX

All passive voice conjugations of the *emphatic command*, including the second person, are formed by replacing the  $l\bar{a}m$  of emphasis ( $\dot{\mathcal{U}}$ ) with the  $l\bar{a}m$  of command ( $\dot{\mathcal{U}}$ ). For example,  $l\bar{a}m$  (verily you will be done!) becomes (verily be done!) [table 9.3].

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *command* and the *emphatic command* must be memorized (*table 9.3*) before moving to the next lesson.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> In some cases, this *hamzah* is voweled with a *dammah*. See footnote 26.

TABLE~9.1 Creating the first and third person active voice  $\it command$ 

VERB IN ORIGINAL RAF'A	SIGN OF <i>RAF'A</i>		LĀM OF COMMAND CAUSING JAZM	MEANS OF EXPRESSING JAZM		ACTIVE VOICE COMMAND
He or It (S/M) does	Final dammah	+	J	Change final dammah to sukūn	$\Diamond$	لِيُفْعَلُ He/It (S/M) must do!
يَفْعَلاَنِ They (D/M) do	Final nūn	+	بَ	Drop final nūn	$\Rightarrow$	لِيُفْعِلاً They (D/M) must do!
يَفْعَلُوْنَ They (P/M) do	Final nūn	+	J	Drop final <i>nūn</i>	仓	لِيَفْعَلُوْا They (P/M) must do!
She or It (S/F) does	Final dammah	+	بَ	Change final dammah to sukūn	ightharpoons	التُفعَلُ She/It (S/F) must do!
تَفْعَلاَنِ They (D/F) do	Final nūn	+	رَ	Drop final nūn	仓	كَافُعُلاً They (D/F) must do!
يَفْعَلْنَ They (P/F) do	Stateless (مَبْنِي)	+	J	No change	$\Diamond$	لِيَفْعَلْنَ They (P/F) must do!
أُفعَلُ I do	Final dammah	+	لِ	Change final dammah to sukūn	⇒	لِأَفْعَلِ I must do!
نَفْعَلُ We do	Final dammah	+	لِ	Change final dammah to sukūn	$\Rightarrow$	لِنَفْعَلُ We must do!

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

TABLE 9.2 CREATING THE SECOND PERSON<sup>28</sup> ACTIVE VOICE COMMAND

PRESENT TENSE IN JAZM	STEP ONE		STEP TWO		ACTIVE VOICE COMMAND
تُفعَل You (S/M)	Remove the initial tā'	+	Add a hamzah (seated on an 'alif) with a kasrah to the beginning of the verb	仓	رِفْعُلْ [You] Do! (S/M)
تَفْعَلا You (D/M)	Remove the initial <i>tā</i> '	+	Add a <i>hamzah</i> (seated on an 'alif) with a <i>kasrah</i> to the beginning of the verb	仓	لِفْعُلا [You] Do! (D/M)
تَفْعَلُوْ ا You (P/M)	Remove the initial tā'	+	Add a hamzah (seated on an 'alif) with a kasrah to the beginning of the verb	仓	افْعَلُو ْا [You] Do! (P/M)
تَفْعَلِيْ You (S/F)	Remove the initial tā'	+	Add a hamzah (seated on an 'alif) with a kasrah to the beginning of the verb	仓	افعَلِيْ [You] Do! (S/F)
تُفعُلاً You (D/F)	Remove the initial <i>tā</i> '	+	Add a hamzah (seated on an 'alif) with a kasrah to the beginning of the verb	仓	اِفْعُلا [You] Do! (D/F)
تَفْعَلْنَ You (P/F)	Remove the initial tā'	+	Add a hamzah (seated on an 'alif) with a kasrah to the beginning of the verb	⇧	اِفْعَلْنَ [You] Do! (P/F)

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

<sup>28</sup> Recall that the second person is used to refer to the individual *spoken to*. Therefore, each of the conjugations listed in *table 9.2* directly commands an individual or a group of individuals. For example, (do!) commands two individuals to perform an action (i.e., you two do!).

TABLE 9.3

THE COMMAND

PASSIVE VOICE EMPHATIC	ACTIVE VOICE EMPHATIC	PASSIVE VOICE	ACTIVE VOICE
لِيُفْعَلَنَّ	لِيَفْعَلَنَّ	لِيُفْعَلْ	لِيَفْعَلْ
Verily he/it (S/M) must be done!	Verily he/it (S/M) must do!	He/It (S/M) must be done!	He/It (S/M) must do!
لِيُفْعَلاَنِّ	لِيَفْعَلاَنً	لِيُفْعَلاَ	لِيَفْعَلاَ
Verily they (D/M) must be done!	Verily they (D/M) must do!	They (D/M) must be done!	They (D/M) must do!
لِيُفْعَلُنَّ	لِيَفْعَلُنَّ	لِيُفْعَلُوْا	لِيَفْعَلُوْا
Verily they (P/M) must be done!	Verily they (P/M) must do!	They (P/M) must be done!	They (P/M) must do!
لِتُفْعَلَنَّ	لِتَفْعَلَنَّ	لِتُفْعَلْ	لِتَفْعَلْ
Verily she/it (S/F) must be done!	Verily she/it (S/F) must do!	She/It (S/F) must be done!	She/It (S/F) must do!
لِتُفْعَلاَنَ	لِتَفْعَلاَنً	لِتُفْعَلاَ	لِتَفْعَلاَ
Verily they (D/F) must be done!	Verily they (D/F) must do!	They (D/F) must be done!	They (D/F) must do!
لِيُفْعَلْنَانً	لِيَفْعَلْنَانً	لِيُفْعَلْنَ	لِيَفْعَلْنَ
Verily they (P/F) must be done!	Verily they (P/F) must do!	They (P/F) must be done!	They (P/F) must do!
لِتُفْعَلَنَّ	ٳڡ۠ٚعؘڶڹۜۜ	لِتُفْعَلْ	ِ افْعَلْ
Verily [you] be done! (S/M)	Verily [you] do! (S/M)	[You] Be done! (S/M)	[You] Do! (S/M)
لِتُفْعَلاَنَ	اِفْعَلاَنَ	لِتُفعَلا	اِفْعَلاَ
Verily [you] be done! (D/M)	Verily [you] do! (D/M)	[You] Be done! (D/M)	[You] Do! (D/M)
لِتُفْعَلُنَّ	اِفْعَلُنَّ	لِتُفْعَلُوا	اِفْعَلُو ٛا
Verily [you] be done! (P/M)	Verily [you] do! (P/M)	[You] Be done! (P/M)	[You] Do! (P/M)
لِتُفْعَلِنَّ	اِفْعَلِنَّ	لِتُفْعَلِيْ	ٳڣ۠ۼڸؚۑۛ
Verily [you] be done! (S/F)	Verily [you] do! (S/F)	[You] Be done! (S/F)	[You] Do! (S/F)
لِتُفْعَلانَ	اِفْعَلاَنَ	لِتُفْعَلا	إفْعَلاَ
Verily [you] be done! (D/F)	Verily [you] do! (D/F)	[You] Be done! (D/F)	[You] Do! (D/F)
لِتُفْعَلْنَانَ	اِفْعَلْنَانَ	لِتُفْعَلْنَ	اِفْعَلْنَ
Verily [you] be done! (P/F)	Verily [you] do! (P/F)	[You] Be done! (P/F)	[You] Do! (P/F)
لِأُفْعَلَنَّ	لِأَفْعَلَنَّ	لِأُفْعَلْ	لِأَفْعَلْ
Verily I must be done!	Verily I must do!	I must be done!	I must do!
لِنُفْعَلَنَّ	لِنَفْعَلَنَّ	لِنُفْعَلْ	لِنَفْعَلْ
Verily we must be done!	Verily we must do!	We must be done!	We must do!

# Lesson Ten: The Prohibition [اَلنَّهْي]

The prohibition (اَلْنَهُوْيُ) is a form used to prohibit an act. For example, means, "don't do!" All conjugations of the prohibition are derived from the present tense verb in the state of jazm (جَزْم). Active voice conjugations of the prohibition reflect the person, gender, and plurality of the individual who is being prohibited. For example, "they must not do!" Passive voice conjugations of the prohibition reflect the person, gender, and plurality of the object of the prohibition. For example, الأَ يُفْعَلُوْ means, "they de.g., those tasks) must not be done!"

#### PRINCIPLE ONE

Placing the particle " لا " before all conjugations of the present tense verb creates the prohibition (النَّهْي) [table 10.1]. This " لا " is called the lām of prohibition (لاَمُ اَلنَّهْي) and it is one of five particles that cause present tense verbs to enter the state of jazm (جَزْم) [lesson seven, principle one]. It also alters the meaning of the verb from the present tense to a prohibition. For example, تَفْعَلُ (you are doing) becomes لا تَفْعَلُ (don't do!).

#### THE EMPHATIC PROHIBITION

The emphatic prohibition is used to firmly prohibit an act. For example, "verily don't do!" All conjugations of the emphatic prohibition are derived from the emphatic. Active voice conjugations of the emphatic prohibition reflect the person, gender, and plurality of the individual who is being prohibited. For example, "verily they must not do!" Passive voice conjugations of the emphatic prohibition reflect the person, gender, and plurality of the emphatic prohibition reflect the person, gender, and plurality of the object of the prohibition. For example, "verily they (e.g., those tasks) must not be done!"

#### PRINCIPLE TWO

The emphatic prohibition is formed by (1) removing the lām of emphasis ( ل ) from all conjugations of the emphatic and (2) replacing it with the lām of prohibition ( أَفَيْني). Because all forms of the emphatic are stateless (فَبْني), this does not change the grammatical state of the verb. However, the verb's meaning changes from the emphatic to the emphatic prohibition. For example, الْتَفْعَلُنَّ (verily you will do!) becomes لاَ تَفْعَلُنَّ (verily don't do!).

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *prohibition* and the *emphatic prohibition* must be memorized (*table 10.1*) before moving to the next lesson.

The Prohibition 51

## *TABLE 10.1*

#### THE PROHIBITION

PASSIVE VOICE EMPHATIC	ACTIVE VOICE EMPHATIC	PASSIVE VOICE	ACTIVE VOICE
لاَ يُفْعَلَنَّ	لاَ يَفْعَلَنَّ	لاً يُفْعَلْ	لاَ يَفْعَلْ
Verily he/it (S/M) must not be done!	Verily he/it (S/M) must not do!	He/It (S/M) must not be done!	He/It (S/M) must not do!
لاَ يُفْعَلاَنِّ	لاَ يَفْعَلاَنِّ	لاً يُفْعَلاَ	لاً يَفْعَلاً
Verily they (D/M) must not be done!	Verily they (D/M) must not do!	They (D/M) must not be done!	They (D/M) must not do!
لاَ يُفْعَلُنَّ	لاَ يَفْعَلُنَّ	لاَ يُفْعَلُوْا	لاً يَفْعَلُوْا
Verily they (P/M) must not be done!	Verily they (P/M) must not do!	They (P/M) must not be done!	They (P/M) must not do!
لاَ تُفْعَلَنَّ	لاَ تَفْعَلَنَّ	لاَ تُفْعَلْ	لاَ تَفْعَلْ
Verily she/it (S/F) must not be done!	Verily she/it (S/F) must not do!	She/It (S/F) must not be done!	She/It (S/F) must not do!
لاَ تُفْعَلاَنِّ	لاَ تَفْعَلاَنِّ	لاً تُفْعَلاً	لاَ تَفْعَلاَ
Verily they (D/F) must not be done!	Verily they (D/F) must not do!	They (D/F) must not be done!	They (D/F) must not do!
لاَ يُفْعَلْنَانِّ	لاَ يَفْعَلْنَانِّ	لاَ يُفْعَلْنَ	لاً يَفْعَلْنَ
Verily they (P/F) must not be done!	Verily they (P/F) must not do!	They (P/F) must not be done!	They (P/F) must not do!
لاَ تُفْعَلَنَّ	لاَ تَفْعَلَنَّ	لاَ تُفْعَلْ	لاَ تَفْعَلْ
Verily don't [you] be done! (S/M)	Verily don't [you] do! (S/M)	Don't [you] be done! (S/M)	Don't [you] do! (S/M)
لا تُفعَلان	لا تَفْعَلانَ	لا تُفْعَلا	لا تَفْعَلا
Verily don't [you] be done! (D/M)	Verily don't [you] do! (D/M)	Don't [you] be done! (D/M)	Don't [you] do! (D/M)
لا تُفعَلنَّ	لا تَفعُلنَ	لا تُفعُلوا	لا تَفعُلُوا
Verily don't [you] be done! (P/M)	Verily don't [you] do! (P/M)	Don't [you] be done! (P/M)	Don't [you] do! (P/M)
لا تُفعَلِنَّ	لا تَفْعَلِنَّ	لا تُفعَلِيْ	لا تَفعَلِيْ
Verily don't [you] be done! (S/F)	Verily don't [you] do! (S/F)	Don't [you] be done! (S/F)	Don't [you] do! (S/F)
لا تُفعَلان	لا تَفعَلان	لا تُفعَلا	لا تَفعَلا
Verily don't [you] be done! (D/F)	Verily don't [you] do! (D/F)	Don't [you] be done! (D/F)	Don't [you] do! (D/F)
لاً تُفْعَلْنَانَ	لاً تَفْعَلْنَانً	لاً تُفْعَلْنَ	لاً تَفْعَلْنَ
Verily don't [you] be done! (P/F)	Verily don't [you] do! (P/F)	Don't [you] be done! (P/F)	Don't [you] do! (P/F)
لا أفعَلنّ	لا أفعَلنّ	لا أفعَل	لا أفعَل
Verily I must not be done!	Verily I must not do!	I must not be done!	I must not do!
لا نُفعَلنَّ	لا نَفعَلنَّ	لا نُفعَل	لا نَفعَل
Verily we must not be done!	Verily we must not do!	We must not be done!	We must not do!

# Lesson Eleven: The Active Participle [إسْم اَلْفَاعِل]

Most Arabic words are derived from three base letters that join together to establish a meaning. Placing these letters on various patterns produces different, but related words. *Lessons Eleven* through *Fifteen* cover several commonly encountered noun forms.

#### PRINCIPLE ONE

The active participle (اسْم اَلْفَاعِل) refers to a person who does the action described by the base letters. For example, the letters فاعل mean, "to do" and its active participle فَاعِل refers to "one who does."

#### PRINCIPLE TWO

The active participle has both masculine and feminine forms. Placing the three base letters on the pattern  $\dot{\theta}$  produces the masculine form of the active participle. For example, replacing the  $f\bar{a}$  ( $\dot{\theta}$ ), 'ain ( $\dot{\theta}$ ), and  $l\bar{a}m$  ( $\dot{\theta}$ ) positions in this pattern with  $\dot{\theta}$ —— $\dot{\theta}$  (to worship) creates  $\dot{\theta}$  ( $\dot{\theta}$ ) who worships) [figure 11.1].

#### PRINCIPLE THREE

The feminine form of the *active participle* is constructed by placing the base letters on the pattern of فَاعِلَة Thus, ع—ب—د (to worship) becomes عابدة (a female who worships).

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> All Arabic nouns, both living and non-living, are classified as either masculine or feminine. For example, the word شَمْسُ (sun) is feminine while the word خَتَاب (book) is masculine. The masculine form is used to refer to male beings or masculine objects. The feminine form is used to refer to female beings or feminine objects.

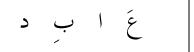


MASCULINE ACTIVE PARTICIPLE

Step One: Separate the letters
of the model



Step Two: Replace the base letters ( $\dot{9}$ ) with corresponding new letters ( $\dot{9}$ - $\dot{9}$ -)



Step Three: Reattach the letters
of the word to form the masculine
active participle



A MALE WHO WORSHIPS  $\theta r$ A WORSHIPER

FIGURE 11.1

#### FORMING THE MASCULINE ACTIVE PARTICIPLE

#### PRINCIPLE FOUR

Arabic words enter four *grammatical states* (*lesson five*). Of these, nouns enter three<sup>30</sup>: (1) rafa' (فُع), (2) nasb (نَصْب), and (3) jarr (جُرّ).

Nouns express these *states* through either (1) changes in voweling on the last letter of the word or (2) changes in lettering at the end of the word.

#### PRINCIPLE FIVE

Most singular Arabic nouns, whether masculine or feminine, express changes in their grammatical states through changes in voweling on the last letter of the word. Two dammahs ( ) indicate the state of rafa' (رَفْع), two fathahs ( ) indicate the state of nash ( عَصْب), and two kasrahs ( , ) indicate the state of jarr (جَرَ). This is illustrated in table 11.3 (the final table of this lesson) for both masculine singular and feminine singular forms of the active participle.

#### PRINCIPLE SIX

Like verbs, Arabic nouns also have a dual form. The dual is produced from the singular by (1) altering the voweling of the last letter and (2) adding a designated ending. This ending reflects the grammatical state of the word. If the word is in the state of rafa' (وَفُع) then the suffix " أَنْ " is added; whereas if the word is in either the state of nash (جَرَّ) or jarr (بَحْرَ), the ending " يُنِ " is added. These endings are used for both the masculine and the feminine as illustrated in table 11.1. For example, عَابِد اللهِ عَالِية اللهِ عَاللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَاللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَاللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَاللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَاللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَاللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَاللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَاللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَاللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَاللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَالِية اللهِ عَال

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> These grammatical states result from the interactions of nouns with other words in a sentence. For example, if a noun is the subject of the sentence, it takes on the *grammatical state* of *rafa'* (عُنُّرُّ). The goal of the beginner is to realize that *grammatical states* exist and to memorize their various forms. A discussion of the roles of words in sentences and what causes their *grammatical states* is found in advanced Arabic grammar books.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> The presence of a double vowel is known as *tanwīn* (تَنُو يُن).

<sup>32</sup> The dual is used to refer to two individuals or two objects.

(a male worshiper) becomes عَابِدَانِ (two male worshipers) in the state of rafa' (وَفْع) and مَابِدَيْنِ and مَابِدَيْنِ (two male worshipers) in the states of nash (بَعْنِ) and jarr (جَرّ). While the feminine, عَابِدَتَانِ (a female worshiper) becomes عَابِدَتَانِ (two female worshipers) in the state of rafa' (وَفْع) and عَابِدَتَيْنِ (two female worshipers) in the states of nash (بَعْنِ) and jarr (جَرّ).

#### PRINCIPLE SEVEN

The plural form of Arabic nouns is produced in two distinct ways: the "broken plural" and the "sound plural." The "broken plural" is formed by (1) "breaking" apart the singular word, (2) inserting or removing letters, and (3) changing voweling. A set pattern for these changes does not exist. Therefore, each broken plural must be individually memorized. For example, the broken plural for the singular کُتُب (book) is بَعْنَاب (books), while the broken plural for the singular مُسْتَجِد (mosque) is مُسْتَجِد (mosques). In each case the singular form was separated, letters were inserted or removed, and voweling was changed.

#### PRINCIPLE EIGHT

The second type of Arabic plural is called the "sound plural," and it is used by the active participle. 33 The "sound plural" is formed from the singular by (1) making slight alterations to the last letter of the singular and (2) adding a designated ending. This suffix varies between masculine and feminine forms and reflects the grammatical state of the word (table 11.2). In the case of the masculine sound plural, if the word is in the state of rafa' (وَفَع), the suffix " وَنَ " is added; whereas if the word is in either the states of nash (بَحَن) or jarr (عَدُ (many male worshipers) in the state of rafa' (وَفَع) and عَابِدُ (many male worshipers) in the state of rafa' (عَرُ) and jarr (عَرُ).

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Some singular words only use the broken plural, others only use the sound plural. Rarely, a singular word will use both the sound and broken plurals. For the most part, *active participles* use the sound plural.

In the case of the feminine sound plural, if the word is in the state of rafa' (رَفْع), then the suffix "أَتْ " is added; whereas if the word is in either nash (رَفْع) or jarr (جَرّ), the ending "أَتْ " is added. For example, عَابِدَة (a female worshiper) becomes عَابِدَاتٌ (many female worshipers) in the state of rafa' (فَقْع)) and عَابِدَاتٍ (many female worshipers) in the states of nash (خَوْع).

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *active participle* must be memorized (*table 11.3*) before moving to the next lesson.

### *TABLE 11.1*

### FORMING THE DUAL

BASE FORM	FINAL GOAL	STEP ONE		RESULT		ENDING		DUAL
A male doer  Masculine  singular in rafa'	MASCULINE DUAL IN RAFA'	Change vowel of the last letter to fathah	⇧	فاعِلَ	+	ٱڹ	îr	فَاعِلاَنِ Two male doers Masculine dual in rafa'
A male doer  Masculine  singular in nash	MASCULINE DUAL IN NASB	Change vowel of the last letter to fathah	₽	فأعِلَ	+	ين	₽	ت العِلَيْنِ Two male doers Masculine dual in nash
A male doer  Masculine  singular in jarr	MASCULINE DUAL IN JARR	Change vowel of the last letter to fathah	₽	فاَعِلَ	+	ين	₽	ت اعلین Two male doers Masculine dual in jarr
A female doer Feminine singular in rafa'	FEMININE DUAL IN RAFA'	Change vowel of the last letter to fathah	⇧	فأعِلَة	+	ٱڹ	Û	Two female doers  Feminine dual in rafa'
A female doer Feminine singular in nash	FEMININE DUAL IN NASB	Change vowel of the last letter to fathah	₽	فاعِلَة	+	يْنِ	Û	Two female doers Feminine dual in nash
A female doer Feminine singular in jarr	FEMININE DUAL IN JARR	Change vowel of the last letter to fathah	⇧	فأعِلَة	+	ين	îr	Two female doers  Feminine dual in jarr

TABLE 11.2
FORMING THE SOUND PLURAL

BASE FORM	FINAL GOAL	STEP ONE		RESULT		ENDING		SOUND PLURAL
A male doer  Masculine  singular in rafa'	MASCULINE SOUND PLURAL IN RAFA'	Change vowel of the last letter to dammah	⇧	فاَعِلُ	+	وْنَ	⇧	فَاعِلُوْنَ Many male doers Masculine plural in rafa'
A male doer Masculine singular in nash	MASCULINE SOUND PLURAL IN NASB	Change vowel of the last letter to kasrah	≎	فأعِلِ	+	° ۔ ين	₽	فَاعِلِيْنَ Many male doers Masculine plural in nash
A male doer Masculine singular in jarr	MASCULINE SOUND PLURAL IN JARR	Change vowel of the last letter to kasrah	₽	فاَعِلِ	+	° ۔ ين	₽	فاعلین Many male doers Masculine plural in jarr
A female doer Feminine singular in rafa'	FEMININE SOUND PLURAL IN RAFA'	Drop final ta' marbutah	介	فاَعِلَ	+	ث ً	企	Many female doers Feminine plural in rafa'
A female doer Feminine singular in nash	FEMININE SOUND PLURAL IN NASB	Drop final ta' marbutah	仓	فأعِلَ	+	اتٍ	仓	Many female doers Feminine plural in nash
A female doer Feminine singular in jarr	FEMININE SOUND PLURAL IN JARR	Drop final ta' marbutah	≎	فأعِلَ	+	اتٍ	₽	Many female doers Feminine plural in jarr

# TABLE 11.3

### THE ACTIVE PARTICIPLE

]	FEMININE		N	MASCULINE		
SOUND PLURAL	DUAL	SINGLE	SOUND PLURAL	DUAL	SINGLE	
فأعِلاَتٌ	فأعِلَتَانِ	فأعِلَةٌ	فَاعِلُوْنَ	فَاعِلاَنِ	فأعِلُ	رَفْع
female doers	two female doers	a female doer	male doers	two male doers	a male doer	
فأعِلاَتٍ	فأعِلَتيْنِ	فاعِلَةً	فَاعِلِيْنَ	فَاعِلَيْنِ	فأعِلاً	نَصْب
female doers	two female doers	a female doer	male doers	two male doers	a male doer	
فأعِلاَتٍ	فأعِلَتيْنِ	فأعِلَةٍ	فَاعِلِيْنَ	فَاعِلَيْنِ	فاَعِلٍ	جَو
female doers	two female doers	a female doer	male doers	two male doers	a male doer	

# Lesson Twelve: The Passive Participle [إِسْم اَلْمَفْعُول ]

#### PRINCIPLE ONE

The passive participle (اسْم ٱلْمَفْعُوْل) refers to a person or thing upon which the action described by the base letters is enacted. For example, the letters عَفْعُوْل mean "to do" and its passive participle مَفْعُوْل refers to "that which was done."

#### PRINCIPLE TWO

The masculine form of the passive participle is constructed by placing the three base letters on the pattern of  $\tilde{a}$ . For example, replacing the  $f\bar{a}$  ( $\tilde{b}$ ), 'ain (g), and f (g) positions in this pattern with g (g) (

#### PRINCIPLE THREE

The feminine form of the passive participle is constructed by placing the three base letters on the pattern of مَفْعُولُلَة. For example, ض-ر-ب (to strike) becomes مَضْرُوْبَة (a female who was struck or a feminine object that was struck).

#### PRINCIPLE FOUR

The dual and the sound plural for the *passive participle* are constructed in a manner similar to that outlined for the dual and the sound plural of the *active participle* (*lesson eleven*). For the most part, *passive participle*s do not use the broken plural.

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *passive participle* must be memorized (*table 12.1*) before moving to the next lesson.



MASCULINE PASSIVE PARTICIPLE

Step One: Separate the letters of the model

مَ فُ عُ وْ ل

Step Two: Replace the base letters  $(\dot{\cup} - \dot{-} \dot{-})$ with corresponding new letters  $(\dot{\cup} - \dot{-})$ 

مَ ضْ رُ وْ ب

Step Three: Reattach the letters
of the word to form the passive participle

مَضْرُوْب

A MALE WHO WAS STRUCK or A MASCULINE OBJECT THAT WAS STRUCK

## FIGURE 12.1

FORMING THE MASCULINE PASSIVE PARTICIPLE

## *TABLE 12.1*

### THE PASSIVE PARTICIPLE

	FEMININE			MASCULINE			
SOUND PLURAL	DUAL	SINGLE	SOUND PLURAL	DUAL	SINGLE		
مَفْعُو ْلاَتُ	مَفْعُوْلَتَانِ	مَفْعُوْلَةٌ	مَفْعُوْلُوْنَ	مَفْعُو ْلاَنِ	مَفْعُولٌ	رَفْع	
those which were done	those two which were done	that which was done	those which were done	those two which were done	that which was done	)	
مَفْعُوْلاَتٍ	مَفْعُوْلَتَيْنِ	مَفْعُوْلَةً	مَفْعُولِيْنَ	مَفْعُوْلَيْنِ	مَفْعُولاً	نَصْب	
those which were done	those two which were done	that which was done	those which were done	those two which were done	that which was done		
مَفْعُوْلاَتٍ	مَفْعُوْلَتَيْنِ	مَفْعُوْلَةٍ	مَفْعُولِيْنَ	مَفْعُوْلَيْنِ	مَفْعُولٍ	جَوّ	
those which were done	those two which were done	that which was done	those which were done	those two which were done	that which was done		

# Lesson Thirteen: The Noun of Time and Place [إِسْم الْظَرْف]

#### PRINCIPLE ONE

The noun of time and place (اسْم ٱلْظُرُف) describes either the time when or the place where the action described by the base letters occurs. For example, the letters عُفْعُل mean "to do" and its noun of time and place or a time of doing.

#### PRINCIPLE TWO

#### PRINCIPLE THREE

The noun of time and place does not have a feminine form.

#### PRINCIPLE FOUR

The dual for the *noun of time and place* is constructed in a manner similar to that outlined for the dual of the *active participle (lesson eleven)*.

#### PRINCIPLE FIVE

Unlike the previously discussed noun forms, the *noun of time and place* uses the broken plural. As mentioned in *Lesson Eleven*, the broken plural for any given singular noun must be memorized. *Table 13.1* illustrates a common pattern of the broken plural for the *noun of time and place*.

#### PRINCIPLE SIX

Recall that nouns express their grammatical states through (1) changes in voweling on the last letter of the word or (2) changes in lettering at the end of the word. As a general rule, broken plurals express their grammatical states through changes in the voweling of their last letter. Two dammahs (\*) indicate the state of rafa' ((i)), two fathahs (\*) indicate the state of parr (i).

#### PRINCIPLE SEVEN

The broken plural for the noun of time and place varies from the above principle and allows only a single dammah ( ) or a single fathah ( ) on its last letter (table 13.1). Such words are classified as ghair munsarif (غَيْر مُنْصَرِف). They neither permit double vowels (tanwīn) nor a single kasrah on their last letter. Therefore, for the ghair munsarif, a single dammah ( ) indicates the state of rafa' (وفَعْ), and a single fathah ( ) indicates the states of nash (نَصْب).

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *noun of time and place* must be memorized (*table 13.1*) before moving to the next lesson.

TABLE 13.1 THE TWO PATTERNS FOR THE NOUN OF TIME AND PLACE

	MASCULINE					
BROKEN PLURAL	DUAL	SINGULAR				
مَفَاعِلُ	مَفْعَلاَنِ	مَفْعَلْ	رَفْع			
times or places of doing	two times or places of doing	a time or place of doing				
مَفَاعِلَ	مَفْعَلَيْنِ	مَفْعَلاً	نَصْب			
times or places of doing	two times or places of doing	a time or place of doing				
مَفَاعِلَ	مَفْعَلَيْنِ	مَفْعَلِ	جُو			
times or places of doing	two times or places of doing	a time or place of doing				

	MASCULINE		
BROKEN PLURAL	DUAL	SINGULAR	
مَفَاعِلُ	مَفْعِلاَنِ	مَفْعِلٌ	رَفْع
times or places of doing	two times or places of doing	a time or place of doing	
مَفَاعِلَ	مَفْعِلَيْنِ	مَفْعِلاً	نَصْب
times or places of doing	two times or places of doing	a time or place of doing	
مَفَاعِلَ	مَفْعِلَيْنِ	مَفْعِلٍ	جَو
times or places of doing	two times or places of doing	a time or place of doing	

# Lesson Fourteen: The Noun of Usage [إِسْم الآلَة]

#### PRINCIPLE ONE

The noun of usage (الشّم الآلَة) indicates a tool used to produce the action described by the base letters. For example, the letters ف-ع-ل mean "to do" and its noun of usage مِفْعَل refers to a tool used to perform an act.

#### PRINCIPLE TWO

The noun of usage is produced by placing the base letters on one of three patterns: (1) مِفْعُلَة, (2) مِفْعُلُة. These are designated as short, medium, and long according to the number of letters in each pattern (table 14.1). A given set of base letters may use one, two, or all three of these patterns. For example, the letters فُتُاح mean, "to open" and its noun of usage مِفْتًا ح refers to a tool used to open (i.e., a key).

#### PRINCIPLE THREE

The noun of usage does not have a feminine form.

#### PRINCIPLE FOUR

The dual for the *noun of usage* is constructed in a manner similar to that outlined for dual of the *active participle* (*lesson eleven*).

#### PRINCIPLE FIVE

The noun of usage uses a broken plural that is ghair munsarif (غيْر مُنْصَرِف). Recall that ghair munsarif words neither permit double vowels [tanwīn] nor a single kasrah on their last letter (lesson thirteen).

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *noun of usage* must be memorized (*table 14.1*) before moving to the next lesson.

## TABLE 14.1

#### THE THREE PATTERNS FOR THE NOUN OF USAGE

#### PATTERN A (SHORT)

	]					
BROKEN PLURAL	BROKEN PLURAL DUAL SINGULAR					
مَفَاعِلُ	مِفْعَلاَنِ	مِفْعَلْ	ر <b>َفْع</b>			
tools of doing مُفَاعِلُ tools of doing	two tools of doing  two tools of doing	a tool of doing  گفعاله  a tool of doing	نَصْب			
مُفَاعِيْل tools of doing	مِفْعَلَيْنِ two tools of doing	مِفْعُ a tool of doing	جَو			

#### PATTERN B (MEDIUM)

	MASCULINE					
BROKEN PLURAL	DUAL	SINGULAR				
مَفَاعِلُ	مِفْعَلَتَانِ	مِفْعَلَةً	رَفْع			
tools of doing	two tools of doing	a tool of doing				
مَفَاعِلَ	مِفْعَلَتَيْنِ	مِفْعَلَةً	نَصْب			
tools of doing	two tools of doing	a tool of doing				
مَفَاعِلَ	مِفْعَلَتَيْنِ	مِفْعَلَةٍ	جَو			
tools of doing	two tools of doing	a tool of doing				

#### PATTERN C (LONG)

BROKEN PLURAL	DUAL	SINGULAR	
مَفَاعِيْلُ	مِفْعَالاَنِ	مِفْعَالٌ	رَفْع
tools of doing	two tools of doing	a tool of doing	
مَفَاعِيْلَ	مِفْعَالَيْنِ	مِفْعَالاً	نَصْب
tools of doing	two tools of doing	a tool of doing	
مُفَاعِیْلَ tools of doing	مِفْعَالَيْنِ two tools of doing	مِفْعَالِ a tool of doing	جَو

# Lesson Fifteen: The Superlative Noun [اِسْم اَلتَّفْضِيْل]

#### PRINCIPLE ONE

#### PRINCIPLE TWO

The masculine singular of the *superlative noun* is constructed by placing the three base letters on the pattern of أَفْعَلُ (table 15.1). For example, replacing the fā'(فع), 'ain(ع), and lām(ل)) positions in this pattern with شناه (to be big) forms أَكْبَر (a male who is biggest or a male who is bigger). This pattern is ghair munsarif (غَيْر مُنْصَرِف) and therefore neither permits a double vowel [tanwīn] nor a single kasrah on its last letter.

#### PRINCIPLE THREE

The masculine form of the *superlative noun* uses the standard dual, and it uses both the sound plural and the broken plural (*table 15.1*). The broken plural of the masculine *superlative* is *ghair munsarif* (غَيْر مُنْصَر فُ).

#### PRINCIPLE FOUR

The feminine form of the *superlative noun* is constructed by placing the three base letters on the pattern of فَعْلَىٰ. For example, replacing the fā' (ف), 'ain (خ), and lām (ل) positions in this pattern with الحبر (to be big) forms كُبْرَىُ (a female who is biggest or a female who is bigger). This form undergoes changes in grammatical states without reflecting a change at the

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Although the final letter of this word resembles a ya', it is an 'alif maqsurah. This letter, like the standard 'alif, causes extension of the letter before it. Thus, the feminine form of the superlative noun is pronounced fu'lā.

end of the word. Therefore, the pattern of the word is the same for all three *grammatical states* (table 15.2).

#### PRINCIPLE FIVE

The feminine form of the *superlative noun* uses the standard dual, and it uses both the sound plural and the broken plural (*table 15.2*).

#### ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *superlative noun* must be memorized (*tables 15.1* and 15.2) before moving to the next lesson.

# *TABLE 15.1*

### THE MASCULINE SUPERLATIVE NOUN

MASCULINE					
BROKEN PLURAL	SOUND PLURAL	DUAL	SINGULAR		
أُفَاعِلُ	أَفْعَلُوْنَ	أَفْعَلاَنِ	أَفْعَلُ	رَفْع	
males who do more (or the most)	males who do more (or the most)	two males who do more (or the most)	a male who does more (or the most)		
أَفَاعِلَ	أَفْعَلِيْنَ	أفعكيْنِ	أُفعَلَ	نَصْب	
males who do more (or the most)	males who do more (or the most)	two males who do more (or the most)	a male who does more (or the most)		
أَفَاعِلَ	ٲٛڣعٙڸؽڹؘ	أفعَلَيْنِ	أُفعَلَ	جَوِّ	
males who do more (or the most)	males who do more (or the most)	two males who do more (or the most)	a male who does more (or the most)		

## *TABLE 15.2*

### THE FEMININE SUPERLATIVE NOUN

FEMININE				
BROKEN PLURAL	BROKEN PLURAL SOUND PLURAL DUAL SINGULA			
فْعَلْ	فُعْلَيَاتٌ	فُعْلَيَانِ	فُعْلَى	عُفْ
females who do more (or the most)	females who do more (or the most)	two females who do more ( <i>or</i> the most)	a female who does more (or the most)	
لُغُكُلُ	فُعْلَيَاتٍ	فُعلَيينِ	فُعلَىْ	نَصْب
females who do more (or the most)	females who do more (or the most)	two females who do more (or the most)	a female who does more (or the most)	•
فُعَلِ	فُعْلَيَاتٍ	فعلیین two females who	فُعْلَى	جَرّ
females who do more (or the most)	females who do more (or the most)	do more (or the most)	a female who does more (or the most)	

# Lesson Sixteen: The Six Types of Verb Form I

#### PRINCIPLE ONE

Lesson Three illustrated as a model pattern for the active voice of the past tense verb. This is only one of several possible patterns. Some patterns involve voweling the base letters alone while others involve adding designated non-base letters.<sup>35</sup> Patterns containing the base letters alone (i.e., without additional letters) are classified as verb form I. The active voice of the past tense of verb form I has three possible voweling patterns:

- فَعَلَ (1
- فَعِلَ (2
- فَعُلَ (3

Note that the  $fa'(\begin{align*}{c} \bullet \end{align*})$  and  $lam(\begin{align*}{c} J \end{align*})$  positions are always voweled with a fathah(\begin{align\*}{c} \end{align\*}); however, the voweling of the 'ain(\begin{align\*}{c} \bullet \end{align\*}) position varies.

#### PRINCIPLE TWO

#### PRINCIPLE THREE

The passive voice of the *past tense* of *verb form I* always uses the pattern فُعِلَ. This pattern was covered in *Lesson Three*.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Verb forms that involve the addition of non-base letters are not covered in this volume.

#### PRINCIPLE FOUR

All patterns of the *past tense verb*, whether active or passive voice, are conjugated using the suffixes illustrated in *Lesson Three (table 3.2)*. When conjugating each of the three active voice *past tense* patterns of *verb form I*, the 'ain ( $\mathcal{E}$ ) position retains its particular voweling (table 16.1).

#### PRINCIPLE FIVE

Lesson Four illustrated  $\dot{}_{\dot{}}$  as a model pattern for the active voice of the present tense verb. This is only one of several possible patterns. The present tense always begins with one of the following four letters:  $hamz\bar{a}'(\dot{1})$ ,  $t\bar{a}'(\dot{2})$ ,  $y\bar{a}'(\dot{2})$ , and  $n\bar{u}n(\dot{2})$ . In verb form I, this prefixed letter is always voweled with a fathah ( ). However the voweling of the 'ain ( z) position varies. Thus the active voice of the present tense of verb form I has three possible patterns:

- يَفْعَلُ (1
- يَفْعِلُ (2
- ىَفْعُلُ (3

#### PRINCIPLE SIX

The passive voice of the *present tense* of *verb form I* always takes the pattern  $\hat{L}$  . This pattern was covered in *Lesson Four*.

TABLE 16.1 Verb form I on the pattern of فُعِلَ

PERSON	GENDER	PLURALITY	BASE		SUFFIX		ACTIVE VOICE
3rd	Masculine	Singular	فعل			仓	فَعِلَ
3rd	Masculine	Dual	فعل	+	+ 1		فَعِلاَ
3rd	Masculine	Plural	فعل	+	وا	仓	فَعِلُو ٛا
3rd	Feminine	Singular	فعل	+	ت°	仓	فَعِلَتْ
3rd	Feminine	Dual	فعل	+	تَا	仓	فَعِلَتَا
3rd	Feminine	Plural	فعل	+	نَ	仓	فَعِلْنَ
2nd	Masculine	Singular	فعل	+	ت	仓	فَعِلْتَ
2nd	Masculine	Dual	فعل	+	تُمَا	仓	فَعِلْتُمَا
2nd	Masculine	Plural	فعل	+	ي ،	仓	فَعِلْتُمْ
2nd	Feminine	Singular	فعل	+	ت	仓	فَعِلْتِ
2nd	Feminine	Dual	فعل	+	تُمَا	仓	فَعِلْتُمَا
2nd	Feminine	Plural	فعل	+	يو لا	仓	فَعِلْتُنَّ
1st	Masculine and Feminine	Singular	فعل	+	تُ	仓	فَعِلْتُ
1st	Masculine and Feminine	Plural	فعل	+	نَا	仓	فَعِلْنَا

#### PRINCIPLE SEVEN

All patterns of the *present tense verb*, whether active or passive voice, are conjugated using the suffixes illustrated in *Lesson Four (table 4.2)*. When conjugating each of the three active voice *present tense* patterns, the 'ain (عَنُ ) position always retains its particular voweling (table 16.2). This holds true for the states of nash (نَصْبُ) and jazm (عَرُمُ), and with the active voice conjugations of the *emphatic*, the *command*, and the *prohibition*.

The passive voice always uses the pattern يُفْعَلُ. The fathah on the 'ain (ع) position is retained in the states of nash (عَرْم) and jazm (جَزْم), and with the passive voice conjugations of the emphatic, the command, and the prohibition. The appendices include complete conjugations of the base letters ضرب (to strike) as illustrative models.

#### PRINCIPLE EIGHT

TABLE 16.2 verb form I on the pattern of يَفْعِلُ

PERSON/GENDER/PLURALITY		PREFIX		PAST		SUFFIX		ACTIVE VOICE	
3rd	Masculine	Singular	ي	+	فعل			$\Rightarrow$	يَفْعِلُ
3rd	Masculine	Dual	ي	+	فعل	+	انِ	⇧	يَفْعِلاَنِ
3rd	Masculine	Plural	ي	+	فعل	+	وْنَ	⇧	يَفْعِلُوْنَ
3rd	Feminine	Singular	ت	+	فعل			⇧	تَفعِلُ
3rd	Feminine	Dual	ت	+	فعل	+	انِ	⇧	تَفْعِلاَنِ
3rd	Feminine	Plural	ي	+	فعل	+	نَ	⇧	يَفْعِلْنَ
2nd	Masculine	Singular	ت	+	فعل			$\Diamond$	تَفعِلُ
2nd	Masculine	Dual	ت	+	فعل	+	انِ	⇧	تَفْعِلاَنِ
2nd	Masculine	Plural	ت	+	فعل	+	وْنَ	$\Diamond$	تَفْعِلُوْنَ
2nd	Feminine	Singular	ت	+	فعل	+	ين	⇧	تَفْعِلِيْنَ
2nd	Feminine	Dual	ت	+	فعل	+	انِ	⇧	تَفْعِلاَنِ
2nd	Feminine	Plural	ت	+	فعل	+	نَ	仓	تَفْعِلْنَ
1st	Masculine and Feminine	Singular	Í	+	فعل			仓	أُفعِلُ
1st	Masculine and Feminine	Plural	ن	+	فعل			⇧	نَفعِلُ

Exists	يَفْعَلُ	فَعَلَ
Exists	يَفعِلُ	فَعَلَ
Exists	يَفْعُلُ يَفْعُلُ	فَعَلَ
Exists	يَفْعَلُ	فَعِلَ
Exists	يَفعِلُ	فَعِلَ
Does not exist	يُفْعُلُ	فَعِلَ
Does not exist	يَفْعَلُ	فَعُلَ
Does not exist	يَفْعِلُ	فَعُلَ
Exists	ؽؙڡ۬ٛٚۼؙڶ	فَعُلَ

FIGURE 16.1 COMBINATIONS OF ACTIVE VOICE  $VERB\ FORM\ I$  PATTERNS

#### PRINCIPLE NINE

Table 16.3 provides sample verbs for each of the six types of verb form I. The first line includes the active voice (third person masculine) of the past and present tense verbs, the active masdar, 36 and the active participle. The second line includes the passive voice (third person masculine) of the past and present tense verbs, the passive masdar, and the passive participle. The third line includes the command and the prohibition. The fourth line includes the noun of time and place and the noun of usage. Finally, the fifth line includes the masculine and feminine forms of the superlative noun. This complete model is illustrated in figure 16.2.

#### PRINCIPLE TEN

Verb form I, type E (کُرُم) differs from the other types in two ways. First, its active participle is formed on the pattern فَعِيْل Second, it forms neither passive voice verbs nor a passive participle. All verbs that follow the pattern of کُرُمُ differ from the other types in these two ways.

#### ESSENTIAL NOTE

Each type of verb form I presented in table 16.3 must be memorized and completely conjugated. For example, غَصْرُ and غُصْرُ should be conjugated through the past tense conjugations illustrated in Lesson Three while يَنْصَرُ should be conjugated in the states of rafa' (وَفُع), nash (بَعْثِ), and jazm (مَوْعَ) as illustrated in Lessons Four, Six, and Seven. Similarly, practice in conjugating the emphatic, the command, the prohibition, and all noun forms is required. The appendices include complete conjugations of the base letters ضرب ضرب (to strike) as illustrative models.

<sup>36</sup> The *masdar* represents the verbal noun of the base letters, usually translated as a gerund ending in "ing" or "ion." For example, نَصْرًا, from نَصْر (to help), means, "helping." In order to preserve the rhyme of the model, the *masdar* is presented in the state of *nash* (نَصْب).

فَهُو نَاصِرٌ	نَصرًا37	ره و و ينصر	نُصَرَ	
The active participle is, "a helper"	Helping	He helps	He helped	
فَهُوَ مَنْصُورٌ	نَصْرًا	هه ره ينصر	نُصِر	
The passive participle is, "he who was helped"	Being helped	He is being helped	He was helped	
	<u> </u>	ه و ه ه ه ه	2.6	
هيُ عَنْهُ لا تَنْصُرُ	وَ النَّـ	اَلاَّمْرُ مِنْهُ أَنْصُرْ		
And the <i>prohibition</i> for this form is	, "Don't help."	The command for this form is, "Help!"		
الآلَةُ مِنْهُ مِنْصَرُ	وَ ا	وه منصر	أَلظَّرْفُ و	
And the <i>noun of usage</i> is, "a tool use	d for helping."	The <i>noun of tin</i>	_	
9 ,	. 0		ا ره او ره	
وَنَّتُ مِنْهُ نُصْرَى	وَ المُ	لِ مِنْهُ أَنْصَرُ	أَفْعَلُ التَّفْضِيْ	
The feminine superlative noun is "a fema	le who helps more	The superla	utive noun is	
( <i>or</i> most)."		"one who helps	more (or most)."	

FIGURE 16.2 ILLUSTRATING THE MODEL FOR THE  $\emph{VERB}$  FORMS

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> See footnote 36.

# TABLE 16.3 THE SIX TYPES OF VERB FORM I

نَصَرَ يَنْصُرُ نَصْرًا فَهُو َ نَاصِرٌ ثُصِرَ يُنْصَرُ نَصْرًا فَهُو مَنْصُورٌ اَلْأَمْرُ مِنْهُ أَنْصُرْ وَ النَّهْيُ عَنْهُ لا تَنْصُرْ أَلظَّرْفُ مِنْهُ مَنْصَرٌ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِنْصَرٌ أَلظَّرْفُ مِنْهُ مَنْصَرٌ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِنْصَرٌ أَفْعَلُ التَّفْضِيْلِ مِنْهُ أَنْصَرُ وَ الْمُوتَّتُ مِنْهُ نُصْرَى FORM I, TYPE A
On the pattern of
فُعُلُ لِيُفْعُلُ

The past tense (المَاضِي) has a fathah on the 'ain position and the present tense (الْمُضَارِع) has a dammah on the 'ain position

He helped , نصر

ضَرَبَ يَضْرِبُ ضَرْبًا فَهُوَ ضَارِبٌ ضُرِبَ يُضْرَبُ ضَرْبًا فَهُوَ مَضْرُوْبٌ اَلْأَمْرُ مِنْهُ إِضْرِبْ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لا تَضْرِبْ اَلظَّرْفُ مِنْهُ مَضْرِبٌ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِضْرَبٌ اَفْعَلُ التَّفْضِيْلِ مِنْهُ أَضْرَبُ وَ الْأَلَةُ مِنْهُ مِضْرَبٌ FORM I, TYPE B On the pattern of فُعَلَ \ يُفْعِلُ

The past tense (المُاضِي)
has a fathah on the 'ain
position and the present
tense (الْمُصَارِع) has a
kasrah on the 'ain
position

He struck , ضَرَبَ

سَمِعَ يَسْمَعُ سَمْعًا فَهُوَ سَامِعٌ سُمِعَ يُسْمَعُ سَمْعًا فَهُوَ مَسْمُوعٌ سُمِعَ يُسْمَعُ سَمْعًا فَهُوَ مَسْمُوعٌ اَلأَمْرُ مِنْهُ إِسْمَعْ وَ النَّهْيُ عَنْهُ لا تَسْمَعْ أَلظَّرْفُ مِنْهُ مَسْمَعٌ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِسْمَعٌ أَفْعَلُ التَّفْضِيْل مِنْهُ أَسْمَعُ وَ الْمُوَنَّثُ مِنْهُ سُمْعَى أَفْعَلُ التَّفْضِيْل مِنْهُ أَسْمَعُ وَ الْمُوَنَّثُ مِنْهُ سُمْعَى FORM I, TYPE C On the pattern of فُعِلَ / يَفْعَلُ

The past tense (اَلْمَاضِي)
has a kasrah on the 'ain
position and the present
tense (الْمُضَارِع) has a
fathah on the 'ain
position

بَمِع , He heard

فَتَحَ يَفْتَحُ فَتْحًا فَهُوَ فَاتِحُ فُتِحَ يُفْتَحُ فَتْحًا فَهُوَ مَفْتُو حُ ٱلأَمْرُ مِنْهُ إِفْتَحْ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لا تَفْتَحْ ٱلظَّرْفُ مِنْهُ مَفْتَحٌ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِفْتَحٌ أَفْعَلُ التَّفْضِيْلِ مِنْهُ أَفْتَحُ وَ الْمُوَنَّثُ مِنْهُ فُتْحَى ْ

FORM I, TYPE D

On the pattern of فَعَلَ \ يَفْعَلُ

(اَلْمَاضِي) The past tense has a fathah on the 'ain position and the present tense (اَلْمُضارع) has a fathah on the 'ain position

فَتَحَ , He opened

كَرُمَ يَكْرُمُ كَرْمًا فَهُوَ كَرِيْمٌ اَلاَّمْرُ مِنْهُ أَكْرُمْ وَ النَّهْيُ عَنْهُ لا تَكْرُمْ أَلظَّرْفُ مِنْهُ مَكْرَمٌ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِكْرَمٌ أَفْعَلُ التَّفْضِيْلِ مِنْهُ أَكْرَمُ وَ الْمُوَنَّتُ مِنْهُ كُرْمَيْ

FORM I, TYPE E

On the pattern of

فَعُلَ \ يَفْعُلُ

(المَاضِي) The past tense has a dammah on the 'ain position and the present tense (وَالْمُضَارِعِ) has a dammah on the 'ain position

جُرُمُ , He was noble

بَ يَحْسَبُ حَسْبًا وَ حِسَابًا<sup>38</sup> فَهُوَ حَاسِبٌ بَ يُحْسَبُ حَسْبًا وَ حِسَابًا فَهُوَ مَحْسُوبٌ ٱلْأَمْرُ مِنْهُ اِحْسِبْ وَ النَّهْيُ عَنْهُ لا تَحْسَبْ أَلظَّرْفُ مِنْهُ مَحْسِبٌ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِحْسَبٌ أَفْعَلُ التَّفْضِيْلِ مِنْهُ أَحْسَبُ وَ الْمُوَنَّثُ مِنْهُ حُسْبَيْ

FORM I, TYPE F

On the pattern of

فَعلَ \ يَفْعلُ

The past tense (الماضي) has a kasrah on the 'ain position and the present tense (اَلْمُضارع) has a kasrah on the 'ain position

He considered , خسب

<sup>38</sup> Some verbs have multiple *masdars*. In the case of , two are common and both are included above.

## APPENDICES

The following *appendices* illustrate conjugations for the base letters ض-ر-ب (to strike). These are provided to review the previous material and to better illustrate translations of the various verb and noun forms.

### APPENDIX A

THE PAST TENSE: VERB FORM I (TYPE B)

NEGATION PASSIVE VOICE	NEGATION ACTIVE VOICE	PASSIVE VOICE	ACTIVE VOICE
مَا ضُربَ	مَا ضَرَبَ	ضُر بَ	ضُرَبَ
He/It (S/M) was not struck	He/It (S/M) did not strike	He/It (S/M) was struck	He/It (S/M) struck
مَا ضُربَا	مَا ضَرَبَا	ضُر بَا	ضَرَبَا
They (D/M) were not struck	They (D/M) did not strike	They (D/M) were struck	They (D/M) struck
مًا ضُرِبُوْا	مَا ضَرَ بُوا	ضُرِ بُوْا	ضَرَبُوْا
They (P/M) were not struck	They (P/M) did not strike	They (P/M) were struck	They (P/M) struck
مَا ضُرِبَتْ	مَا ضَرَبَتْ	ۻؙؗڔؚۘؠؘؾ۠	ۻۘرۘڹۘؾ
She/It (S/F) was not struck	She/It (S/F) did not strike	She/It (S/F) was struck	She/It (S/F) struck
مَا ضُرِ بَتَا	مَا ضَرَبَتَا	ضُرِ بَتَا	ضَرَبَتَا
They (D/F) were not struck	They (D/F) did not strike	They (D/F) were struck	They (D/F) struck
مَا ضُرِبْنَ	مَا ضَرَبْنَ	ضُرِ بْنَ	ضَرَبْنَ
They (P/F) were not struck	They (P/F) did not strike	They (P/F) were struck	They (P/F) struck
مَا ضُرِبْتَ	مَا ضَرَبْتَ	ۻؙڔۣۨؠ۠ؾؘ	ۻۘۯۘؠ۠ؾۘ
You (S/M) were not struck	You (S/M) did not strike	You (S/M) were struck	You (S/M) struck
مَا ضُرِ بْتُمَا	مَا ضَرَبْتُمَا	ضُرِ بْتُمَا	ضَرَبْتُمَا
You (D/M) were not struck	You (D/M) did not strike	You (D/M) were struck	You (D/M) struck
مَا ضُرِ بْتُمْ	مَا ضَرَابْتُمْ	ۻ <sub>ٞ</sub> ڔؚؚؗؠؾؙؠ	بر رود ضر ب <b>ت</b> م
You (P/M) were not struck	You (P/M) did not strike	You (P/M) were struck	You (P/M) struck
مَا ضُرِبْتِ	مَا ضَرَبْتِ	ۻؗڕؚڹؾؚ	ۻۘڔؘۘؠ۠ؾ
You (S/F) were not struck	You (S/F) did not strike	You (S/F) were struck	You (S/F) struck
مَا ضُرِ بْتُمَا	مَا ضَرَ بْتُمَا	ضُرِ بْتُمَا	ضَرَ بْتُمَا
You (D/F) were not struck	You (D/F) did not strike	You (D/F) were struck	You (D/F) struck
مَا ضُرِ بْتُنَّ	مَا ضَرَبْتُنَّ	ضُرِ بتُنَ	<i>ضر</i> بتن
You (P/F) were not struck	You (P/F) did not strike	You (P/F) were struck	You (P/F) struck
مَا ضُرِبْتُ	مَا ضَرَبْتُ	ۻؙڔؚۘؠٛؾؙ	ۻۘۯۘؠٛؾؙ
I was not struck	I did not strike	I was struck	I struck
مَا ضُرِ بْنَا	مَا ضَرَبْنَا	ضُرِ بْنَا	ضَرَ بْنَا
We were not struck	We did not strike	We were struck	We struck

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

## APPENDIX B

#### THE PRESENT TENSE: VERB FORM I (TYPE B)

NEGATION PASSIVE VOICE	NEGATION ACTIVE VOICE	PASSIVE VOICE	ACTIVE VOICE
لا يُضْرَبُ	لا يَضْربُ	يُضرَبُ	يَضربُ
He/It (S/M) is not being struck	He/It (S/M) does not strike	He/It (S/M) is being struck	He/It (S/M) strikes
لا يُضْرَبَانِ	لا يَضْربَانِ	يُضْرَبَانِ	يَضْربَانِ
They (D/M) are not being struck	They (D/M) do not strike	They (D/M) are being struck	They (D/M) strike
لا يُضْرَبُوْنَ	لا يَضْرِبُوْنَ	يُضْرَبُون	يَضْرِ بُوْنَ
They (P/M) are not being struck	They (P/M) do not strike	They (P/M) are being struck	They (P/M) strike
لا تُضْرَبُ	لا تَضْرِبُ	تُضرَبُ	تَضْرِبُ
She/It (S/F) is not being struck	She/It (S/F) does not strike	She/It (S/F) is being struck	She/It (S/F) strikes
لا تُضْرَبَانِ	لا تَضْرِ بَانِ	تُضْرَبَانِ	تَضْرِ بَانِ
They (D/F) are not being struck	They (D/F) do not strike	They (D/F) are being struck	They (D/F) strike
لا يُضْرَبْنَ	لا يَضْرِبْنَ	يُصربن	يَضْرِ بْنَ
They (D/F) are not being struck	They (P/F) do not strike	They (D/P) are being struck	They (P/F) strike
لا تُضْرَبُ	لا تَضْرِبُ	تُصرَبُ	تَضْرِبُ
You (S/M) are not being struck	You (S/M) do not strike	You (S/M) are being struck	You (S/M) strike
لا تُضْرَبَانِ	لا تَضْرِ بَانِ	تُضْرَبَانِ	تَضْرِبَانِ
You (D/M) are not being struck	You (D/M) do not strike	You (D/M) are being struck	You (D/M) strike
لا تُضْرَبُونَ	لا تَضْرِبُوْنَ	تُضرَّبُونَ	تَضْرِ بُوْنَ
You (P/M) are not being struck	You (P/M) do not strike	You (P/M) are being struck	You (P/M) strike
لا تُضْرَبِيْنَ	لا تَضْرِبِيْنَ	يُ ٥٠ مِينَ	تَصْرِبِينَ
You (S/F) are not being struck	You (S/F) do not strike	You (S/F) are being struck	You (S/F) strike
لا تُضْرَبَانِ	لا تَضْرِ بَانِ	تُضْرَبَانِ	تَضْرِبَانِ
You (D/F) are not being struck	You (D/F) do not strike	You (D/F) are being struck	You (D/F) strike
لا تُضْرَبْنَ	لا تَضْرِبْنَ	يُ هُ مُهُ مُ	تَضْرِبْنَ
You (D/F) are not being struck	You (P/F) do not strike	You (D/F) are being struck	You (P/F) strike
لا أَضْرَبُ	لا أُضْرِبُ	أَضْرَبُ	أَضْرِبُ
I am not being struck	I do not strike	I am being struck	I strike
لا نُضْرَبُ	لا نَضْرِبُ	نُضِرَبُ	نَضْرِبُ
We are not being struck	We do not strike	We are being struck	We strike

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

 $APPENDIX\ C$  The present tense in NASB and JAZM: Verb form I (Type B)

PASSIVE VOICE JAZM	ACTIVE VOICE JAZM	PASSIVE VOICE NASB	ACTIVE VOICE NASB
لَمْ يُضْرَبْ	لَمْ يَضْرِبْ	لَنْ يُضْرَبَ	لَنْ يَضْرِبَ
He/It (S/M) was not struck	He/It (S/M) did not strike	He/It (S/M) will never be struck	He/It (S/M) will never strike
لَمْ يُضْرَبَا	لَمْ يَضْرِبَا	لَنْ يُضْرَبا	لَنْ يَضْرِباً
They (D/M) were not struck	They (D/M) did not strike	They (D/M) will never be struck	They (D/M) will never strike
كَمْ يُضْرَّبُوا	لَمْ يَضْرِبُوْا	كَنْ يُضْرَّبُوا	كَنْ يَضْرِبُوْا
They (P/M) were not struck	They (P/M) did not strike	They (P/M) will never be struck	They (P/M) will never strike
لَمْ تُضِرَبْ	لَمْ تَضْرِبْ	كَنْ تُضْرَبَ	لَنْ تَضْرِبَ
She/It (S/F) was not struck	She/It (S/F) did not strike	She/It (S/F) will never be struck	She/It (S/F) will never strike
لَمْ تُضْرَبَا	لَمْ تَضْرِبَا	لَنْ تُضْرَبَا	لَنْ تَضْرِبَا
They (D/F) were not struck	They (D/F) did not strike	They (D/F) will never be struck	They (D/F) will never strike
كم يُضْرُبْنَ	لمْ يُضْرِبْنُ	كَنْ يُضْرَبْنَ	لنْ يُضْرِبْنُ
They (P/F) were not struck	They (P/F) did not strike	They (P/F) will never be struck	They (P/F) will never strike
لَمْ تُضِرَبْ	لَمْ تَضْرِبْ	لَنْ تُضْرَبَ	لَنْ تَضْرِبَ
You (S/M) were not struck	You (S/M) did not strike	You (S/M) will never be struck	You (S/M) will never strike
لَمْ تُضْرَبَا	لُمْ تَضْرِبَا	لَنْ تُضْرَبَا	لَنْ تَضْرِبَا
You (D/M) were not struck	You (D/M) did not strike	You (D/M) will never be struck	You (D/M) will never strike
لَمْ تُضْرَبُوا	لَمْ تَضْرِبُوا	كُنْ تُصْرَبُوا	لَنْ تَضْرِبُوا
You (P/M) were not struck	You (P/M) did not strike	You (P/M) will never be struck	You (P/M) will never strike
لمْ تُضْرَبِيْ	لمْ تَضْربيْ	كُنْ تُضْرَبِي	لنْ تَضْربييْ
You (S/F) were not struck	You (S/F) did not strike	You (S/F) will never be struck	You (S/F) will never strike
لَمْ تُضْرَبَا	لَمْ تَضْرِبَا	لَنْ تُضْرَبَا	لُنْ تَضْرِبَا
You (D/F) were not struck	You (D/F) did not strike	You (D/F) will never be struck	You (D/F) will never strike
لَمْ تُضْرَبْنَ	لَمْ تَضْرِبْنَ	لن تُضْرَبْنَ	لَن تَضْرِبْنَ
You (P/F) were not struck	You (P/F) did not strike	You (P/F) will never be struck	You (P/F) will never strike
لم أضرَبْ I was not struck	كم أضرب I did not strike	لَنْ أَضْرَبَ I will never be struck	لنْ أَضْرِ بَ I will never strike
1 was not struck	1 did not strike	/ / O 9 O ,	1 WHI HEVEL STIKE
لم نضرب	لم تصرِب	لن نضرب	لن نضرب
We were not struck	We did not strike	We will never be struck	We will never strike

### APPENDIX D

THE EMPHATIC: VERB FORM I (TYPE B)

PASSIVE VOICE	ACTIVE VOICE
لَيُضْرَ بَنَّ	لَيَضْرِ بَنَّ
Verily he/it (S/M) will be struck!	Verily he/it (S/M) will strike!
Verily he/it (S/M) will be struck! لَيْضُر بَانَّ	لَيَضْرِ بَانً
Verily they (D/M) will be struck!	Verily they (D/M) will strike!
اَيُو ہ م <sup>و</sup> سَّ ليُضر بن	لَيَضْرِ بُنَّ
Verily they (P/M) will be struck!	Verily they (P/M) will strike!
لَتُضرَبَنَّ	لَتَضْرِ بَنَّ
Verily she/it (S/F) will be struck!	Verily she/it (S/F) will strike!
Verily she/it (S/F) will be struck!	لَتَضْرِ بَانً
Verily they (D/F) will be struck!	Verily they (D/F) will strike!
لَيُضْرَ بْنَانً	لَيَضْر بْنَانً
Verily they (P/F) will be struck!	Verily they (P/F) will strike!
لَتُضْرَبَنَّ	لَتَضْرِ بَنَّ
Verily you (S/M) will be struck!	Verily you (S/M) will strike!
Verily you (S/M) will be struck!	لَتَضْرِ بَانً
Verily you (D/M) will be struck!	Verily you (D/M) will strike!
لَيُضرَ بُنَّ	لَتَضْرِ بُنَّ
Verily you (P/M) will be struck!	Verily you (P/M) will strike!
لَتُضْرَ بِنَّ	لتَضْرِبِنَّ
Verily you (S/F) will be struck!	Verily you (S/F) will strike!
لَتُضْرَبَانَ	لُتَضْرِ بَانَ
Verily you (D/F) will be struck!	Verily you (D/F) will strike!
لَتُضْرَ بْنَانً	لَتَضْرِ بْنَانً
Verily you (P/F) will be struck!	Verily you (P/F) will strike!
ڶؙٲؙڞ۠ۯؘڹڹۜ	ڶٲؘڞٝڔؚؠؘڹۜ
Verily I will be struck!	Verily I will strike!
لُنُضْرَبَنَّ	لَنَضْرِ بَنَّ
Verily we will be struck!	Verily we will strike!

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

### APPENDIX E

THE COMMAND: VERB FORM I (TYPE B)

PASSIVE VOICE EMPHATIC	ACTIVE VOICE EMPHATIC	PASSIVE VOICE	ACTIVE VOICE
لِيُضْرَبَنَّ	لِيَضْربَنَّ	لِيُضرَبْ	لِيَضْربْ
Verily he/it (S/M) must be struck!	Verily he/it (S/M) must strike!	He/It (S/M) must be struck!	He/It (S/M) must strike!
لِيُضْرَبَانً	لِيَصْرِبَانً	لِيُضْرَبَا	لِيَضْرِبَا
Verily they (D/M) must be struck!	Verily they (D/M) must strike!	They (D/M) must be struck!	They (D/M) must strike!
لِيُضْرَ بُنَّ	لِيَضْرِ بُنَّ	لِيُضرَّبُوا	لِيَضْرِ بُوْا
Verily they (P/M) must be struck!	Verily they (P/M) must strike!	They (P/M) must be struck!	They (P/M) must strike!
لِتُضرَبَنَ	لِتَضْرِ بَنَّ	لِتُضْرَبْ	لِتَضْرِبْ
Verily she/it (S/F) must be struck!	Verily she/it (S/F) must strike!	She/It (S/F) must be struck!	She/It (S/F) must strike!
لِتُضْرَبَانً	لِتَضْرِ بَانً	لِتُضْرَبَا	لِتَضْرِبَا
Verily they (D/F) must be struck!	Verily they (D/F) must strike!	They (D/F) must be struck!	They (D/F) must strike!
لِيُضْرَبْنَانِّ	لِيَضْرِ بْنَانً	لِيُضرَبْنَ	لِيَضْرِ بْنَ
Verily they (P/F) must be struck!	Verily they (P/F) must strike!	They (P/F) must be struck!	They (P/F) must strike!
لِتُضْرَبَنَّ	اِضْرِ بَنَّ	لِتُضْرَبْ	اِضْرِبْ
Verily [You] be struck (S/M)!	Verily [You] strike! (S/M)	[You] Be struck! (S/M)	[You] Strike! (S/M)
لِتُضْرَبَان	اِضَرِبَان	لِتُضْرَبَا	إضربا
Verily [You] be struck (D/M)!	Verily [You] strike! (D/M)	[You] Be struck! (D/M)	[You] Strike! (D/M)!
لِتُضْرَ بُنَّ	إضرِ بُنَّ	لِتُضْرَّبُوْا	إضربوا
Verily [You] be struck (P/M)!	Verily [You] strike! (P/M)	[You] Be struck! (P/M)	[You] Strike! (P/M)
لِتُضْرَبِنَ	اِضْرِبِنَّ	لِتُضْرَبِيْ	ٳۻ۠ڔؚؠؚۑۨ
Verily [You] be struck (S/F)!	Verily [You] strike! (S/F)	[You] Be struck! (S/F)	[You] Strike! (S/F)
لِتُضْرَبَان	اِضْرِ بَان	لِتُضْرَبَا	إضربًا
Verily [You] be struck (D/F)!	Verily [You] strike! (D/F)	[You] Be struck! (D/F)	[You] Strike! (D/F)
لِتُضْرَبْنَان	اِضْرِ بْنَان	لِتُضْرَبْنَ	اِضْرِبْنَ
Verily [You] be struck (P/F)!	Verily [You] strike! (P/F)	[You] Be struck! (P/F)	[You] Strike! (P/F)
لِأَضْرَبَنَّ	لِأَضْرِ بَنَّ	لِأَضْرَبْ	لِأَضْرِبْ
Verily I must be struck!	Verily I must strike!	I must be struck!	I must strike!
لِنُضْرُ بَنُ Verily we must be struck!	لِنَصْرِ بَنَ Verily we must strike!	لِنْضِرُ بِ We must be struck!	لنَضْرِبْ !We must strike
, crity we made be direct.	, crity we must strike:	TO THOSE DE STEUCK	THE IMAGE SEINE:

## APPENDIX F

THE PROHIBITION: VERB FORM I (TYPE B)

PASSIVE VOICE EMPHATIC	ACTIVE VOICE EMPHATIC	PASSIVE VOICE	ACTIVE VOICE
لا يُضْرِبَنَّ	لا يَضْربَنَّ	لا يُضْرَبْ	لا يَضْربْ
Verily he/it (S/M) must not be struck!	Verily he/it (S/M) must not strike!	He/It (S/M) must not be struck!	He/It (S/M) must not strike!
لا يُضْرَبَانِّ	لا يَضْربَانً	لا يُضْرَبَا	لا يَضْربَا
Verily they (D/M) must not be struck!	Verily they (D/M) must not strike!	They (D/M) must not be struck!	They (D/M) must not strike!
لا يُضْرَبُنَّ	لا يَضْرِ بُنَّ	لا يُضْرَبُوا	لا يَضْرِبُوْا
Verily they (P/M) must not be struck!	Verily they (P/M) must not strike!	They (P/M) must not be struck!	They (P/M) must not strike!
لا تُضْرَبَنَ	لا تَضْرِ بَنَّ	لا تُضْرَبْ	لا تَضْرِبْ
Verily she/it (S/F) must not be struck!	Verily she/it (S/F) must not strike!	She/It (S/F) must not be struck!	She/It (S/F) must not strike!
لا تُضْرَبَانً	لا تَضْربَانً	لا تُضْرَبَا	لا تَضْرِبَا
Verily they (D/F) must not be struck!	Verily they (D/F) must not strike!	They (D/F) must not be struck!	They (D/F) must not strike!
لا يُضْرَبْنَانً	لا يَضْربْنَانً	لا يُضْرَبْنَ	لا يَضْربْنَ
Verily they (P/F) must not be struck!	Verily they (P/F) must not strike!	They (P/F) must not be struck!	They (P/F) must not strike!
لا تُضْرَبَنَ	لا تَضْرِ بَنَّ	لا تُضْرَبْ	لا تَضْرِبْ
Verily don't [you] be struck! (S/M)	Verily don't [you] strike! (S/M)	Don't [you] be struck! (S/M)	Don't [you] strike! (S/M)
لا تُضْرَبَان	لا تَضْرِ بَان	لا تُضْرَبَا	لا تَضْرِبَا
Verily don't [you] be struck! (D/M)	Verily don't [you] strike! (D/M)	Don't [you] be struck! (D/M)	Don't [you] strike! (D/M)
لا تُضْرَبُنَّ	لا تَضْرِ بُنَّ	لا تُضرَّبُوا	لا تَضْرِبُوْا
Verily don't [you] be struck! (P/M)	Verily don't [you] strike! (P/M)	Don't [you] be struck! (P/M)	Don't [you] strike! (P/M)
لا تُضْرَبِنَّ	لا تَضْرِبنَّ	لا تُضْرَبِيْ	لا تَضْربِيْ
Verily don't [you] be struck! (S/F)	Verily don't [you] strike! (S/F)	Don't [you] be struck! (S/F)	Don't [you] strike! (S/F)
_	لا تضربان	لا نصر با Decision of the state of (D/E)	لا تصرب
Verily don't [you] be struck! (D/F)	Verily don't [you] strike! (D/F)	Don't [you] be struck! (D/F)	Don't [you] strike! (D/F)
- • • • • • • • • • • • • • • • • • •	لا تضربنان اعلاناماله المناهاليون	لا تصربن	لا تصربن Doo't livoul المانية (D/D)
Verily don't [you] be struck! (P/F)	Verily don't [you] strike! (P/F)	Don't [you] be struck! (P/F)	Don't [you] strike! (P/F)
Verily I must not be struck!	Verily I must not strike!	I must not be struck!	I must not strike!
لا نُضْرَبَنَ	لا نَضْرِ بَنَّ	لا نُضْرَبْ	لا نَضْرِبْ
Verily we must not be struck!	Verily we must not strike!	We must not be struck!	We must not strike!

### APPENDIX G

## THE ACTIVE PARTICIPLE (اسْم ٱلْفَاعِل): VERB FORM I (TYPE B)

	FEMININE		N	MASCULINI	E	
SOUND PLURAL	DUAL	SINGLE	SOUND PLURAL	DUAL	SINGLE	
ضاربات و	ضَارِ بَتَانِ	ضاربَة	ضاربون	ضارِ بَانِ	ضَارِبٌ	رَفْع
females who	two females	a female who	males who	two males who	a male who	
strike	who strike	strikes	strike	strike	strikes	
ضاربات	ضار بَتَيْنِ	ضَارِ بَةً	ضَارِ بین	ضَارِ بَيْنِ	ضَارِبًا	نَصْب
females who	two females	a female who	males who	two males who	a male who	
strike	who strike	strikes	strike	strike	strikes	
ضاربات	ضار بَتَيْنِ	ضَارِ بَةٍ	ضَارِ بیْنَ	ضَارِ بَيْنِ	ضَارِب	جَو
females who	two females	a female who	males who	two males who	a male who	
strike	who strike	strikes	strike	strike	strikes	

#### APPENDIX H

## THE PASSIVE PARTICIPLE (اسْم ٱلْمَفْعُونُ): VERB FORM I (TYPE B)

	FEMININE			MASCULIN	E	
SOUND PLURAL	DUAL	SINGLE	SOUND PLURAL	DUAL	SINGLE	
مَضْرُو ْبَاتُ	مَضْرُو ْبَتَانِ	مَضْرُوْبَةً	مَضْرُو ْبُوْنَ	مَضْرُوْبَانِ	مَضْرُوْبٌ	•
those which are struck	those two which are struck	that which is struck	those which are struck	those two which are struck	that which is struck	رفع
مَضْرُ وْ بَاتٍ	مَضْرُ و بَتَيْنِ	مَضْرُ وْ بَتَّا	مَضْرُوْبِيْنَ	مَضْرُوْبَيْنِ	مَضْرُوْبًا	ز دُوڻ
those which are struck	those two which are struck	that which is struck	those which are struck	those two which are struck	that which is struck	حسب
مَضْرُ وْ بَاتٍ	مَضرُو بَتَيْنِ	مَضْرُوْبَةٍ	مَضْرُوْبِيْنَ	مَضْرُوْبَيْنِ	مَضْرُوْبٍ	جَوّ
those which are struck	those two which are struck	that which is struck	those which are struck	those two which are struck	that which is struck	.هر

APPENDIX I THE NOUN OF TIME AND PLACE<sup>39</sup> (اِسْم ٱلْظُرُف): VERB FORM I (TYPE B)

	MASCULINE		
BROKEN PLURAL	DUAL	SINGULAR	
مُضَارِبُ	مَضْرِ بَانِ	a place or time of striking	رَفْع
places or times of striking	two places <i>or</i> times of striking	(c.g., a battlefield)	
مُضَارِب	مضر بین	مُضْرِ بًا	نَصْب
places or times of striking	two places <i>or</i> times of striking	a place or time of striking	
مُضَارِب	مضر بین	مضرب	جَو
places or times of striking	two places or times of striking	a place or time of striking	

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> The base letters ض-ر-ب use the pattern مَفْعِل to form the *noun of place and time*.

## APPENDIX J

THE NOUN OF USAGE (اسْم الآلَة): VERB FORM I (TYPE B)

#### PATTERN A (SHORT)

BROKEN PLURAL	DUAL	SINGULAR	
مَضَارِبُ	مِضْرَبَانِ	مِضْرَبُّ	رَفْع
tools of striking	two tools of striking	a tool of striking (e.g., a hammer)	
مَضَارِبَ	ه رژه مِضر بین	مِضْرَباً	نَصْب
tools of striking	two tools of striking	a tool of striking	
مُضَارِ ب tools of striking	مضر بین two tools of striking	مضرَب a tool of striking	جَو

#### PATTERN B (MEDIUM)

BROKEN PLURAL	DUAL	SINGULAR	
مُضَارِبُ	مِضْرَبَتَانِ	مِضْرَبَةُ	رَفْع
tools of striking	two tools of striking	a tool of striking (e.g., a hammer)	
مَضَارِبَ	مِضْ بَتَيْنِ	مضربة	نَصْب
tools of striking	two tools of striking	a tool of striking	
مَضَارِبَ	مِضرَبتينِ	مِضْرَبَةٍ	جَو
tools of striking	two tools of striking	a tool of striking	

#### PATTERN C (LONG)

	MASCULINE		
BROKEN PLURAL	DUAL	SINGULAR	
مَضَارِيْبُ	مِضْرَابَانِ	مِضْرَابٌ	رَفْع
tools of striking	two tools of striking	a tool of striking (e.g., a hammer)	
مَضَارِیْبَ	مِضرَابَيْنِ	مِضْرَاباً	نَصْب
tools of striking	two tools of striking	a tool of striking	
مضاریب tools of striking	مضر کین two tools of striking	مضراب a tool of striking	جَو

#### APPENDIX K

THE MASCULINE SUPERLATIVE NOUN (اسم اَلتَّفْضِيْل):  $VERB\ FORM\ I^{40}$ 

MASCULINE				
BROKEN PLURAL	SOUND PLURAL	DUAL	SINGULAR	
أُكَابِرُ	أَكْبَرُ وْنَ	أُكْبَرَانِ	أُكْبَرُ	رَفْع
those who are older/greater	those who are older/greater	two who are older/greater	one who is older/greater <sup>41</sup>	
أكابِرَ	ٲۘػٛؠؘڔؚؽڹؘ	أُكْبَرَيْنِ	أَكْبَرَ	نَصْب
those who are older/greater	those who are older/greater	two who are older/greater	one who is older/greater	
أكابِرَ	اً کُبَرِینَ those who are	اُکبَرینِ two who are	اً کُبر	جَو
those who are older/greater	older/greater	older/greater	one who is older/greater	

#### APPENDIX L

THE FEMININE SUPERLATIVE NOUN (اسم اَلتَّفْضِيْل): VERB FORM I (TYPE B)

FEMININE				
BROKEN PLURAL	SOUND PLURAL	DUAL	SINGULAR	
كُبَرُ	كُبْرَ يَاتُ	كُبْرَيَانِ	ػؙؠۯۘؽ	رَفْع
those who are older/greater	those who are older/greater	two who are older/greater	one who is older/greater <sup>42</sup>	
كُبراً	كُبْرَيَاتٍ	ےُّہ رَہ کبریینِ	كُبْرَىْ	نَصْب
those who are older/greater	those who are older/greater	two who are older/greater	one who is older/greater	
those who are older/greater	کُبْر یَاتٍ those who are	کُه رین کبریین two who are	م کبری one who is	جَو
those who are older/ greater	older/greater	older/greater	older/greater	

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> The base letters ك-ب-ر (to be big) are used here to better illustrate the translations of the superlative noun.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Each of these conjugations may also be translated in the superlative, e.g., one who is eldest/greatest.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> *Ibid*.